

G E N E L G E
2011 /48

İÇİNDEKİLER

Birinci Bölüm.....	1
GİRİŞ 1	
1. Genel açıklamalar	1
1.1. 2147 sayılı Kanun	1
1.2. 3201 sayılı Kanun	3
2. Kavamlar	4
İkinci Bölüm.....	5
YURTDIŞI BORÇLANMA İŞLEMLERİ	5
1. Borçlanmanın şartları.....	5
1.1. Türk vatandaşı olmak	6
1.2. Belirli nitelikte yurtdışı süreleri bulunmak	7
1.2.1. Sigortalılık süreleri.....	7
1.2.2. İşsizlik süreleri.....	7
1.2.3. Ev kadını olarak geçen süreler	8
1.2.4. Borçlanma kapsamında olmayan süreler	8
1.2.5. Yurtdışı sürelerinin yurtçi hizmet süreleri ile çakışması	8
1.3. Hizmetleri belgelendirmek	9
1.3.1. Sosyal güvenlik sözleşmesi akdedilen ülkelerde geçen sürelerde ait belgeler	9
1.3.2. Sosyal güvenlik sözleşmesi akdedilmemiş ülkelerde geçen sürelerde ait belgeler	9
1.3.3. Ev kadını olarak geçen sürelerde ait belgeler	10
1.3.4. Sözleşmesiz ülkelerde Türk işverenlerce çalıştırılan Türk işçilerine ait belgeler	10
1.3.5. Diğer ve ortak hususlar.....	10
1.4. Yazılı istekte bulunmak	10
2. Borçlanma için başvurulacak kurum ve birim.....	10
3. Borç miktarının hesaplanması	11
4. Borç miktarının tebliği.....	11
5. Borç miktarının ödenmesi	12
6. İsviçre prim transferine ait sürelerin borçlandırılması.....	13
7. Borçlanmadan vazgeçme ve borçlanma miktarının iadesi	14
8. Borçlanma sürelerinin değerlendirilmesi.....	15
8.1. Sigortalılık süresi ve toplam prim ödeme gün sayısının tespitinde	15
8.2. Yıllık kazançların tespitinde	16
8.3. Basamak intibakında	18
Üçüncü Bölüm	20
TAHSİS İŞLEMLERİ	20
1. Aylık bağlama şartları	Hata! Yer işaretini tanımlanmamış.
1.1.Yurda kesin dönüş yapmak	Hata! Yer işaretini tanımlanmamış.
1.2.Borcun tamamını ödemek	Hata! Yer işaretini tanımlanmamış.
1.3.Sosyal güvenlik kanunlarına göre aylığa hak kazanmak .	Hata! Yer işaretini tanımlanmamış.

1.4. Kuruma yazılı başvuruda bulunmak	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2. 4/1(a) statüsünde aylıkların hesaplanması	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1. 2008 Ekim (hariç) ayından önceki prim ödeme gün sayısına ait kısmi aylığın hesabıHata! Yer işareteti tanımlanmamış.	
2.1.1. 2000 yılı öncesi kısmi aylığın (A1) hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1.1.1. Ortalama yıllık kazancın hesabı ve göstergenin tespitiHata! Yer işareteti tanımlanmamış.	
2.1.1.2. Aylık bağlama oranının tespiti	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1.1.3. Tam aylığın hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1.1.4. Kısmi aylığın hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1.2. 2000 (dahil) yılı - Ekim (hariç) /2008 ayı arası prim ödeme gün sayısına ait kısmi aylığın (A2) hesabı.....	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1.2.1. Ortalama yıllık kazancın hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1.2.2. Aylık bağlama oranının hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1.2.3. Tam aylığın hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.1.2.4. Kısmi aylığın hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.2. 2008 Ekim (dahil) ayından sonraki prim ödeme gün sayısına ait aylığın hesabıHata! Yer işareteti tanımlanmamış.	
2.2.1. Ortalama aylık kazancın hesabı.....	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.2.2. Aylık bağlama oranının hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.2.3. Tam aylığın hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.2.4. Kısmi aylığın hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
2.3. Aylıkların birleştirilmesi.....	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
3. 4/1(b) statüsünde aylıkların hesaplanması.....	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
3.1. 1/10/2008 tarihinden önceki kısmi aylığın hesabı.....	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
3.2. 1/10/2008 tarihinden sonraki kısmi aylığın hesabı	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
3.3. Kısmi aylıkların birleştirilmesi	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
3.4. 2926 sayılı Kanun kapsamındaki sigortalıların aylıklarının hesabıHata! Yer işareteti tanımlanmamış.	
4. 4/1(c) statüsünde aylıkların hesaplanması	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
5. Yoklama İşlemleri	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
6. Aylıkların kesilmesi ve yeniden bağlanması	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
6.1. 3201 sayılı Kanuna göre.....	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
6.2. İlgili sosyal güvenlik kanununa göre	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
7. Sosyal güvenlik destek primi uygulaması	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
8. Kısmi aylıkların tam aylığa dönüştürülmesi	Hata! Yer işareteti tanımlanmamış.
Dördüncü Bölüm	20
ORTAK VE DİĞER İŞLEMLER	20
1. Aylıkların başlangıcı	20
2. Hak sahiplerin borçlanma ve aylık bağlama işlemleri	21
3. Farklı sigortalılık statüsünde borçlandırılan yurtdışı süreleri	23
4. Borçlandırılan yurtdışı sürelerinin farklı statülerde birleştirilerek aylık bağlanması.....	24
5. Kazanılmış haklar	24
6. Zorunlu göç nedeniyle Türk vatandaşlığına geçenlerin borçlanma ve tahsis işlemleri.....	26
7. Yürürlükten kaldırılan genelgeler, genel yazılar ve e-Yurtdisi talimatları.....	27
Ek: 1.....	29
Ek: 2.....	31
Ek: 3.....	33
Ek: 4.....	35
Ek: 5.....	37
Ek: 6.....	39
Ek: 7.....	40
Ek: 8.....	41
Ek: 9.....	42

Ek: 10/a.....	43
Ek: 10/a.....	44
Ek: 10/b	45
Ek: 10/c.....	46
Ek: 11.....	47
Ek: 12.....	47
Ek: 13.....	47
Ek: 14.....	47

T.C.
SOSYAL GÜVENLİK KURUMU BAŞKANLIĞI
Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.13.2.SGK.0.0.10.07.01/01-031/ 368
Konu : Yurtdışı borçlanma ve tahsis işlemleri

08/06/2011

G E N E L G E
2011 /48

Başkanlık Makamının 29/12/2010 tarihli ve 747 sayılı OLUR'ları ile Kurumumuz tarafından çıkarılan ve halen uygulanan genelgelerin, yürürlükte bulunan güncel mevzuata göre yeniden gözden geçirilmesi, güncellenmesi ve konu bazında tekleştirilmesi talimatları çerçevesinde Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü görev alanına giren 3201 sayılı Yurtdışında Çalışan Türk Vatandaşlarının Yurtdışında Geçen Sürelerinin Sosyal Güvenlikleri Bakımından Değerlendirilmesi Hakkında Kanun hükümlerine göre yurtdışında geçen sürelerin borçlandırılması ve bu sürelerde göre aylık bağlanması, merkez ve taşra teşkilatında yürütülecek iş ve işlemlerin usul ve esasları ile süreçleri yeniden belirlenmiştir.

Birinci Bölüm
GİRİŞ

1. Genel açıklamalar

Yurtdışında çalışan Türk vatandaşlarının yurtdışında geçen hizmetlerinin borçlandırılarak ülkemiz sosyal güvenlik mevzuatına malullük, yaşlılık ve ölüm hallerinde Türkiye'de geçmiş hizmet gibi değerlendirilmesini sağlamak amacıyla bugüne kadar iki borçlanma kanunu yürürlüğe girmiştir.

Bunlardan ilki 7/6/1978 tarihinde yürürlüğe giren 30/5/1978 tarihli ve 2147 sayılı Kanun, ikincisi ise 22/5/1985 tarihinde yürürlüğe giren 8/5/1985 tarihli ve 3201 sayılı Kanundur.

1.1. 2147 sayılı Kanun

Yurtdışında çalışan vatandaşlarımızın çalışıkları ülkelerin sosyal güvenlik mevzuatı ile Türkiye'deki sosyal güvenlik mevzuatı arasındaki emekli aylığına hak kazanma koşullarının farklılığından doğan yakınları azaltmak, Anayasamızda vurgulanan "Sosyal Devlet" anlayışının somut örneklerinden biri olan herkese sosyal güvenlik hakkını sağlamak ve bunu kitlelere yaygınlaştırmak, ülkemizin döviz sıkıntısını gidermek amacıyla 2147 sayılı "Yurtdışında Çalışan Türk Vatandaşlarının Yurtdışında Çalışma Sürelerinin Sosyal Güvenlikleri Bakımından Değerlendirilmesi Hakkında Kanun"la yurtdışında çalışan Türk vatandaşlarına, yabancı ülkelerde geçen sürelerini sosyal güvenlikleri bakımından borçlanarak değerlendirme hakkı tanınmıştır.

Her ne kadar 2147 sayılı Kanun yürürlükte bulunmasa da, bu Kanun kapsamında borçlandırılan süreler bugün itibarıyle bağlanacak aylıklarda değerlendirildiğinden, 2147

1 /47

sayılı Kanunun öngördüğü borçlanma usul ve esaslarının aşağıda açıklanmasına gerek duyulmuştur.

1) Borçlanma hakkından, sosyal güvenlik sözleşmesinin yapılmış olup olmadığına bakılmaksızın tüm yabancı ülkelerde işçi veya işveren olarak çalışanlardan, yazılı isteklerine bağlı olarak, Kanunun yürürlükte bulunduğu 7/6/1978-22/5/1985 tarihleri arasında başvuruda bulunanlar yararlandırılmıştır.

2) 7/6/1978 tarihinde yurtdışında çalışmakta olanlarla bu tarihten önce yurda dönüş yapanların, yurtdışındaki hizmetlerin değerlendirilmesini istemeleri halinde, yurtdışında geçen ve belgelendirilen hizmet sürelerinin borçlandırılması imkanı tanınmıştır. Ayrıca, Türkiye'deki prim ödenmeden geçmiş hizmetlerini 1912 sayılı Kanun hükümlerine göre borçlanabilmişlerdir. Yalnız, bu borçlanma talebinin 7/6/1978-26/9/1980 tarihleri arasında yapılmış olma şartı bulunmaktaydı.

3) Kuruma yapılan başvurularda ödenecek prim borcunun prime esas kazancın taban ve tavan sınırları göz önünde bulundurularak yurda kesin dönüş tarihindeki yabancı ülkede kazanılan son aylığın o tarihteki Türk parası karşılığının mı veya başvuru tarihindeki tavan sınırı üzerinden mi ödeneceğine, başvuru sahibince karar verilip Kuruma bildirilmiştir. Bu şekilde tespit edilen prime esas kazancın borçlanılan ay sayısı ile çarpımının malullük, yaşıllık ve ölüm sigortalarına ait prim oranı uygulanarak toplam borçlanma miktarı hesaplanmıştır. 4/1(b) kapsamında yapılan hizmet borçlanmalarında başvuru tarihindeki en yüksek basamak üzerinden malullük, yaşıllık ve ölüm sigortaları primi oranında prim tahsil edilmiştir. Prim borcu, borcun Kurumca bildirildiği tarihten itibaren toptan veya en çok 3 yılda yıllık eşit taksitlerle ödenmiştir.

4) 7/6/1978 tarihinden sonra yurtdışında çalışıp yurda kesin dönüş yapmış olanlardan, yabancı ülkelerdeki geçmiş çalışmalarını değerlendirmek isteyenlerin borçlanma işlemleri, dönüş tarihinden itibaren altı ay içinde, yurtdışına gitmeden önce veya yurda dönüşlerinden sonra bir görevde girmişlerse bu görevlerinde bağlı oldukları sosyal güvenlik kurumuna veya hiç bir sosyal güvenlik kurumuna bağlı değilse Devredilen Sosyal Sigortalar Kurumuna sonuçlandırılmıştır. 9/8/1979 tarihinden itibaren, 7/6/1978 tarihinde yurtdışında bulunanlardan Türkiye'de sosyal güvenlik kurumlarına tabi çalışması bulunanlar istedikleri takdirde Devredilen Sosyal Sigortalar Kurumuna borçlanmışlardır. Yurtdışında geçen çalışma sürelerinin borçlanılabilmesi için bu sürelerde ait belgelerin de ilgili Kuruma verilmesi zorunlu idi. Prim borcu, borcun bildirildiği tarihten itibaren bir ay içinde döviz olarak yine başvurulan sosyal güvenlik kurumuna ödenmiştir. Prim borcu hesaplanırken başvurulan sosyal güvenlik kurumu mevzuatındaki esaslar veya başvuru tarihindeki en yüksek (tavan) aylık kazanç esas alınmıştır.

5) 156 sayılı "Türk Parasının Kiyemetinin Korunması Hakkında Kanun"a göre, yurtdışından yurda dönen vatandaşlar, ellerinde bulunan dövizin tamamını en geç bir ay içinde T.C. Merkez Bankasına veya milli bir bankaya yatırarak Türk parasına çevirmek zorunda idiler. 2147 sayılı Kanuna göre 7/6/1978 tarihinden sonra yurda dönenlerin yurtdışındaki hizmetlerini değerlendirmek istemeleri halinde, kesin dönüş tarihinden itibaren altı ay içinde ilgili sosyal güvenlik kurumuna başvurmaları ve prim borçlarını döviz olarak borcun tebliği tarihinden itibaren en geç bir ay içinde yatırmaları zorunlu idi. Bu nedenle, yurtdışından 7/6/1978 tarihinden sonra yurda kesin dönüş yapanlardan 2147 sayılı Kanundan yararlanmak isteyenler, döviz olarak ödeyecekleri primleri karşılayacak miktarındaki dövizin T.C. Merkez Bankasına veya milli bir bankaya yatırıldığını gösteren belgenin de borçların ödenmesi

sırasında, ilgili sosyal güvenlik kurumuna borç miktarındaki Türk parası ile birlikte verilmesi gerekmekte idi. Bu takdirde, prim borçlarının döviz olarak ödendiği kabul edilmiştir.

1.2. 3201 sayılı Kanun

2147 sayılı Kanunun yedi yıllık uygulamasında yaşanan sorunlar da dikkate alınarak, vatandaşlarımızın yurtdışında geçen sürelerinin sosyal güvenlikleri bakımından değerlendirilmesi için konu yeni bir yaklaşımla ele alınmış ve 2147 sayılı Kanun yürürlükten kaldırılarak, yerine 3201 sayılı Kanun yürürlüğe konulmuştur.

22/5/1985 tarihli ve 3201 sayılı “*Yurtdışında Çalışan Türk Vatandaşlarının Yurtdışında Geçen Sürelerinin Sosyal Güvenlikleri Bakımından Değerlendirilmesi Hakkında Kanun*” ihtiya ettiği hükümler ve getirdiği haklar bakımından yurtdışındaki vatandaşlarımıza yeni imkanlar tanımıştır.

Kanunun 4 üncü maddesine göre yurtdışı sigortalılık sürelerine ait borçlanma miktarı, borçlanılacak sürenin her bir günü için bir ABD Doları üzerinden hesaplanmaktadır. Ancak, borçlanılacak olan her bir gün için tahakkuk ettirilecek ABD Doları miktarı Bakanlar Kurulunun değişik tarihlerde yürürlüğü giren kararları ile yeniden belirlenmiştir. Buna göre, borcun ödendiği tarih esas alınmak kaydı ile 15/2/1997 - 15/5/1998 tarihleri arasında yapılan ödemelerde bir gün için tahakkuk eden miktar 2,5 ABD Doları, 16/5/1998 - 9/5/2005 tarihleri arasında yapılan ödemelerde 2 ABD Doları, 10/5/2005 - 5/12/2005 tarihleri arasında yapılan ödemelerde 5 ABD Doları ve 6/12/2005 tarihinden itibaren yapılan / yapılacak ödemelerde 3,5 ABD Doları olarak belirlenmiştir. Ancak, tahakkuk ettirilen borçların tamamını veya bir kısmını 5 ABD Doları üzerinden ödemmiş olanların 6/12/2005 tarihinden itibaren altı ay içinde yazılı istekte bulunmaları halinde, borçlanma tutarları ve bağlanmış ise aylıkları 3,5 ABD Doları üzerinden yeniden hesaplanmıştır.

Kanunun 3 üncü maddesinin birinci fıkrasında yer alan “*yurda kesin dönüş yapanlar*” ve “*kesin dönüş*” sözcüklerinin Anayasa’ya aykırı bulunarak Anayasa Mahkemesince iptal edilmesi üzerine, 6/8/2003 tarihli ve 25191 sayılı Resmi Gazetede yayımlanarak yürürlüğe giren 29/7/2003 tarihli ve 4958 sayılı Sosyal Sigortalar Kurumu Kanununun 56 ncı maddesi ile söz konusu madde yeniden düzenlenmiştir. Buna göre, borçlanma için yurda dönüş tarihinden sonra aranan iki yıllık başvuru süresi yürürlükten kaldırılmış ve yurtdışında bulunanlara da çalışıp çalışmadıklarına bakılmaksızın borçlanma hakkı verilmiştir.

Bu düzenlemeyle yurtdışında çalışmakta olanlar ile daha sonra yurtdışında çalışacak olanlara yurtdışında iken ya da yurda döndükten sonra durumlarına uygun sosyal güvenlik kuruluşuna başvurarak yurtdışında geçen hizmetlerini borçlanabilme imkanı sağlanmıştır.

3201 sayılı Kanunda da esaslı değişiklikler getiren 17/4/2008 tarihli ve 5754 sayılı “*Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanunu ile Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun*”, 8/5/2008 tarihli ve 26870 sayılı Resmi Gazetede yayımlanmıştır.

5754 sayılı Kanunun;

1) 79 uncu maddesiyle 8/5/2008 tarihli ve 3201 sayılı Kanunun 1 inci, 2 nci, 3 üncü, 4 üncü, 5 inci ve 6 ncı maddeleri değiştirilmiş ve bu Kanuna geçici 5 inci, 6 ncı ve 7 ncı maddeler eklenmiştir.

2) 64 üncü maddesiyle değiştirilen 5510 sayılı “*Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanunu*”nun 106 ncı maddesinin 24 numaralı bendine göre, 3201 sayılı Kanunun 7 ncı, 11 inci, geçici 1 ila geçici 4 üncü maddeleri ve 3201 sayılı Kanunda geçen “*döviz*” ibareleri yürürlükten kaldırılmıştır.

3) 68 inci maddesiyle değiştirilen 5510 sayılı Kanunun geçici 7 ncı maddesinin dördüncü fıkrası ile yurtdışı hizmet borçlanması ait prime esas kazançların aylık bağlanmasında nasıl değerlendirileceği hususuna açıklık getirilmiştir.

5754 sayılı Kanunla 3201 sayılı Kanunda yapılan düzenlemeler, Kanunun yayımlandığı 8/5/2008 tarihinden geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir. Ayrıca, 5510 sayılı Kanunun sigortalılık statüsüne ilişkin 4 üncü maddesinin birinci fıkrası, prime esas kazancın alt ve üst sınırına ilişkin 82 ncı maddesi ile borçlanılan sürelerle ait kazançların aylık bağlanmasında değerlendirilmesine ilişkin geçici 7 ncı maddesinin dördüncü fıkrası da 3201 sayılı Kanunun uygulaması ile sınırlı olmak üzere aynı tarih itibarıyle yürürlüğe girmiştir bulunmaktadır.

19/6/2010 tarihli ve 27616 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan 16/6/2010 tarihli ve 5997 sayılı “*Bazı Kanunlarda ve 190 sayılı Kanun Hükümünde Kararnamede Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun*” ile 3201 sayılı Kanunun 6 ncı maddesinin (B) fıkrasının ilk paragrafi değiştirilerek, yurtdışında geçen sigortalılık sürelerini borçlanmak suretiyle aylık bağlananlardan Türkiye’de sigortalı çalışmaya başlayanların aylıklarının kesileceğine ilişkin önceki düzenleme, bunlar hakkında 5510 sayılı Kanunun sosyal güvenlik destek primine ilişkin hükümlerinin uygulanacağı yönünde değiştirilerek, bunlara aylıkları kesilmeksızın sigortalı olarak çalışma imkanı verilmiştir.

2. Kavramlar

3201 sayılı Kanun ve bu Kanunun uygulama usul ve esaslarını düzenleyen 6/11/2008 tarihli ve 27046 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan “*Yurtdışında Geçen Sürelerin Borçlandırılması ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik*”te bazı kavramlar tanımlanmıştır.

Bunlardan;

- 1) *Sosyal güvenlik kuruluşları*; Sosyal Güvenlik Kurumu ile 17/7/1964 tarihli ve 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun geçici 20 ncı maddesine tabi sandıkları,
- 2) *Sosyal güvenlik kanunları*; 31/5/2006 tarihli ve 5510 sayılı Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanunu, 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanununun geçici 20 ncı maddesi ile 24/5/1983 tarihli ve 2829 sayılı Sosyal Güvenlik Kurumlarına Tabi Olarak Geçen Hizmetlerin Birleştirilmesi Hakkında Kanun ile bu kanumlara ait ek ve değişiklikleri,
- 3) *Sürelerin değerlendirilmesi*; Türk vatandaşlığına haiz olanların Kanunun 1 inci maddesinde belirtilen sürelerinin istekleri halinde değerlendirilmesini,

- 4) *Döviz*; Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından konvertibl sayılan yabancı ülke para birimlerini,
- 5) *Sosyal güvenlik sözleşmesi*; ülkemizin taraf olduğu sosyal güvenlik alanındaki ikili veya çok taraflı anlaşmaları,
- 6) *Kısmi aylık*; sosyal güvenlik sözleşmesine istinaden birleşik hizmetler üzerinden taraflardan biri tarafından kendi sigortalılık süresi ve mevzuatına göre bağlanan aylıkları,
- 7) *Kesin dönüş*; aylık tahsis talebinde bulunanların yurtdışındaki çalışmalarının sona ermesini, ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği almamaları durumunu,
- 8) *Sigortalılık süresi*; borçlanma kapsamındaki sürenin bulunduğu ülke mevzuatına göre ikamet süreleri hariç, çalışılmış ya da çalışılmış süre olarak kabul edilen süreleri,
- 9) *Borcun tamamının ödemesi*; aylık talep tarihinden önce en az aylığa hak kazanmaya yetecek süre karşılığı ödenen miktarı,
- 10) *İşsizlik süresi*; ilgili ülke mevzuatına göre çalışma süreleri ile bu çalışma sürelerine eş değer süreler haricinde o ülkede geçen süreyi,
- 11) *Sosyal yardım*; bulunulan ülke mevzuatı kapsamında, geçimlerini sağlayacak hiçbir gelirleri olmayan veya mevcut gelirleriyle geçimlerini sağlamak güçlük çeken kişilerin asgari geçim düzeyi ile sınırlı olmak üzere geçimlerinin sağlanması amacıyla kamu kurum ve kuruluşları tarafından muhtaçlık durumuna ve süresine göre ödenen, ikamet şartına bağlı nakdi yardımları,

ifade etmektedir.

Ayrıca, bu Genelgede geçen “*Kanun*” ibaresi, 3201 sayılı Yurtdışında Bulunan Türk Vatandaşlarının Yurtdışında Geçen Sürelerinin Sosyal Güvenlikleri Bakımından Değerlendirilmesi Hakkında Kanun ve bu Kanunun ek ve değişiklikleri, “*Yönetmelik*” ibaresi 6/11/2008 tarihli ve 27046 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan Yurtdışında Geçen Sürelerin Borçlandırılması ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik, “*Kurum*” ibaresi Sosyal Güvenlik Kurumu ve “*SSGM*” ibaresi Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü anlamında kullanılmıştır.

İkinci Bölüm **YURTDIŞI BORÇLANMA İŞLEMLERİ**

1. Borçlanmanın şartları

Yurtdışı borçlanmasından yararlanabilmek için aşağıda açıklandığı şekilde;

- a) Türk vatandaşı olmak,
- b) Belirli nitelikte yurtdışı süreleri bulunmak,

c) Hizmetleri belgelendirmek,

d) Yazılı istekte bulunmak,

şartları aranacaktır.

1.1. Türk vatandaşlığı olmak

Yurtdışı hizmet borçlanmalarında Türk vatandaşlığı olma şartının iki halde yerine getirilmesi zorunludur. Bunlardan biri, borçlanılması istenilen sürelerde ilgiliin Türk vatandaşlığı olması, diğeri ise yazılı başvuru tarihi itibarıyle Türk vatandaşlığı olmasıdır.

Buna göre;

- 1) Türk vatandaşlığında geçmeyen yurtdışı veya ev kadınlığı süreleri borçlanılmayacağı gibi, borçlanma başvuru tarihinde Türk vatandaşlığı olmadığı tespit edilen sigortalı ve hak sahiplerinin borçlanma talepleri de reddedilecektir.
- 2) Türk vatandaşlığı ile birlikte yabancı ülke vatandaşlığı devam edenler de söz konusu Kanun ile getirilen düzenlemeden yararlanabileceklerdir.
- 3) Talep sahibinin borçlanmak istediği sürelerde, Türk vatandaşlığının devam edip etmediği ve borçlanmak için yazılı başvuru tarihinde sigortalının Türk vatandaşlığı olup olmadığı, ilgililerden herhangi bir belge talep edilmeden İçişleri Bakanlığı Nüfus ve Vatandaşlık İşleri Genel Müdürlüğü'nün Kimlik Paylaşım Sistemi kullanılarak bilgisayardan alınacak olan “*Vukuatlı Nüfus Kayıt Örneği*” çıktısı ile tespit edilecektir.
- 4) Talep sahibinin kimlik bilgilerinde farklılık bulunduğu hallerde, kimlik ve vatandaşlık durumundaki değişiklikle ilgili belgelerin Kuruma ibrazı müracaat sahibinden istenilebileceği gibi, tereddüt halinde konunun açılığa kavuşturulması için ilgili kurum ve kuruluşlar ile de yazışma yapılabilecektir.
- 5) 12/6/2009 tarihli ve 27256 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan 5901 sayılı “*Türk Vatandaşlığı Kanunu*”nun 28inci maddesi ile doğumla Türk vatandaşlığı olup da sonradan vatandaşlıktan çıkma izni almak suretiyle yabancı bir ülke vatandaşlığını kazanmış olanlara, sosyal güvenlige ilişkin kazanılmış hakların kullanımında, ilgili kanunlardaki hükümlere tabi olmak şartıyla Türk vatandaşlarına tanınan haklar aynen tanınmıştır. Söz konusu maddeye göre, Türk vatandaşlığından çıkmadan önce kazanılmış sosyal güvenlik hakları, ilgili kanunlardaki hükümlere tabi olmak şartıyla aynen Türk vatandaşlarına tanınan haklar gibi kullanılabilecektir. Bu durumda, Kanunda borçlanmadan yararlanabilmenin başvuru sahibinin borçlanma talep tarihinde Türk vatandaşlığı olma şartına bağlanması, ayrıca Türk vatandaşlığından çıkmadan önce borçlanma talebinde bulunulmayan yurtdışı süreleri kazanılmış hak niteliği taşımadığından, kamu oyunda “*pembe ya da mavi kart sahibi*” olarak bilinen doğumla Türk vatandaşlığını kazanmış olup da sonradan vatandaşlıktan çıkma izni almak suretiyle yabancı bir ülke vatandaşlığını kazananlar, başvuru tarihinde Türk vatandaşlığı olmadıklarından borçlanma kapsamındaki sürelerde Türk vatandaş olsalar bile, borçlanma hakkından yararlanamayacaklardır. Ancak, bunların Türk vatandaşlığından çıkmadan önce borçlandıkları ya da borçlanma talebinde bulundukları yurtdışı süreleri kazanılmış hak niteliginde olduğundan,

borçlanmaları geçerli sayılacak, aylığa hak kazanmada ve aylık hesabında Kanuna göre Türkiye'de geçmiş bir hizmet olarak değerlendirilecektir.

6) 5754 sayılı Kanunla 3201 sayılı Kanuna eklenen geçici 6 ncı madde ile Bulgaristan'dan 1/1/1989-8/5/2008 tarihleri arasında zorunlu göçe tabi tutularak ülkemize gelen soydaşlarımıza, bu ülkede geçen çalışma sürelerinde Türk vatandaşlığı olma şartı aranmaksızın borçlanma hakkı tanındığından, bu kimselerin borçlanma talep tarihinde Türk vatandaşlığı olmaları yeterli sayılarak bu Genelgenin ilgili alt başlığı altında belirtilen usul ve esaslar dahilinde söz konusu süreler borçlandırılacaktır.

1.2. Belirli nitelikte yurtdışı süreleri bulunmak

Kanunun 1 inci maddesinde yurtdışında geçen sigortalılık süreleri, bu süreler arasında veya sonunda her birinde bir yıla kadar olan işsizlik süreleri ile ev kadını olarak geçen sürelerin değerlendirileceği öngörülmüş olup, bu maddede geçen “sigortalılık süresi” ve “iştizlik süresi” Yönetmeliğin 4 üncü maddesinde tanımlanmıştır.

1.2.1. Sigortalılık süreleri

Yönetmeliğe göre sigortalılık süresi deyiminden, borçlanma kapsamındaki sürenin bulunduğu ülke mevzuatına göre ikamet süreleri hariç, çalışılmış ya da çalışılmış süre olarak kabul edilen süreler anlaşılacaktır.

Çalışılmış olarak kabul edilen süreler, ilgili ülke mevzuatına göre fiilen çalışılmadığı halde çalışmaya eşdeğer süre olarak kabul edilip, hizmet cetvellerinde eşdeğer süre olarak gösterilen, aylığa hak kazanmada ve aylık hesabında değerlendirilen sürelerdir.

İlgili ülke mevzuatına göre çalışılmış veya eşdeğer süre olarak kabul edilen ikamet sürelerinin çalışılmış süre olarak değerlendirilmesine imkan bulunmadığından, borçlandırılması mümkün değildir.

Bu durumda, borçlanmaya esas hizmet cetvellerinde bildirilen çalışma süreleri (mecburi prim ödeme süreleri, kendi nam ve hesabına çalışmalardan dolayı zorunlu ve istege bağlı prim süreleri, sigortadan muaf cüzi çalışma gibi) ve bu çalışma sürelerine eşdeğer sürelerin (istege bağlı prim ödeme süreleri, çocuk yetiştirmeye süreleri, işsizlik ödeneği süreleri, hastalık ödeneği süreleri, bakım süreleri, borçlanma yoluyla ödenen primlere ait süreler gibi) tamamı, başvuru sahibinin kısmi borçlanma hakkı saklı kalmaya borçlanma kapsamında değerlendirilebilecektir.

1.2.2. İşsizlik süreleri

İştizlik süresi ibaresi, ilgili ülke mevzuatına göre çalışma süreleri ile bu çalışma sürelerine eş değer süreler haricinde o ülkede çalışmadan geçen süreyi ifade eder.

Ancak, Kanuna göre işsizlik sürelerinin tamamının borçlanma kapsamında değerlendirilmesine imkan bulunmadığından, sigortalılık süreleri arasında veya sonunda her birinde olmak kaydıyla bir yıla kadar olan yurtdışında geçen işsizlik süreleri borçlandırılacaktır. İkamet süreleri ve boşta geçen süreler de bu kapsamda değerlendirilecektir.

1.2.3. Ev kadını olarak geçen süreler

Yurtdışında ev kadını olarak geçen süreler, medeni durumlarına bakılmaksızın kadınların sigortalılık süreleri haricinde yurtdışında bulundukları süreleri ifade eder. Bu süreler işsizlik süresi veya boşta geçen süreler kapsamında değerlendirilmeyecek, borçlanma talebinde bulunanların yurtdışında ev kadını olarak geçen sürelerinin diledikleri kadarı borçlandırılacaktır.

Ev kadınlığı süreleri, bu Genelgenin İkinci Bölümünde (1.3.3.) başlığı altında belirtilen şekilde belgelenenecek ve borçlanma başvurusunun yapılabacağı birimin tespitinde 2 ncı alt bölümde ve borçlanılan sürelerin 5510 sayılı Kanuna göre hangi sigortalılık haline göre değerlendirilmesi gerektiği hususunda (8.1.) alt başlığı altında yapılan açıklamalara özellikle dikkat edilecektir.

1.2.4. Borçlanma kapsamında olmayan süreler

Yönetmeliğin 6 ncı maddesine göre aşağıda sayılan süreler, borçlanma kapsamında değerlendirilmeyecektir:

- 1) 18 yaşın doldurulmasından önce yurtdışında geçen sigortalılık, işsizlik ve ev kadınlığı süreleri.
- 2) Türk vatandaşlığının kazanılmasından önce veya Türk vatandaşlığının kaybedilmesinden sonra yurtdışında geçen sigortalılık, işsizlik ve ev kadınlığı süreleri.
- 3) İkili sosyal güvenlik sözleşmelerine göre kendilerine kısmi aylık bağlanmış olanların yurtdışında geçen sigortalılık süreleri arasında ve bu sürelerin bitim tarihinden sonraki işsizlik süreleri ve ev kadını olarak geçen süreler.
- 4) Türkiye'de malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları kapsamında geçen ve aşağıda sayılan yurtdışı sürelerinden:
 - a) Libya'da iş üstlenen Türk işverenlerince çalıştırılan Türk işçilerinin, bu ülkede 1/9/1985 tarihinden sonra geçen çalışma süreleri,
 - b) Almanya'da istisna akdi kapsamında iş üstlenen Türk işverenlerince çalıştırılan Türk işçilerinin bu ülkeydeki çalışma süreleri,
 - c) 5510 sayılı Kanunun 10 uncu maddesi ile ülkemiz ile imzalanan ikili sosyal güvenlik sözleşmeleri ve Avrupa Sosyal Güvenlik Sözleşmesi hükümlerine göre yurtdışında geçici görevli olarak bulunmaları nedeniyle 5510 sayılı Kanun kapsamında sigortalı sayılanların geçici görevli bulundukları yurtdışı çalışma süreleri.

1.2.5. Yurtdışı sürelerinin yurtçi hizmet süreleri ile çakışması (15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 24/4/2019 tarihinden itibaren mülga)

1.3. Hizmetleri belgelendirmek

Kanunun 1 inci maddesinde belirtilen borçlanma isteğinde bulunulan yurtdışı sürelerinin belgelendirilmesi mecburiyeti, Yönetmeliğin 8 inci maddesinde düzenlenmiştir.

Buna göre, borçlanma başvurusunda bulunanlar, yurtdışında geçen ve borçlanmaya esas olacak sürelerine ait Yönetmeliğin 9 uncu maddesinde belirtilen ve durumlarına uygun olan belgelerin asıllarını Kuruma ibraz etmekle, belgelendirme mecburiyetlerini yerine getirmiş olurlar.

Yönetmeliğin 9 uncu maddesinde ise borçlanma için Kuruma ibraz edilmek suretiyle belgelendirme mecburiyetine ilişkin yükümlülüğün yerine getirilmesini sağlayan belgeler, sosyal güvenlik sözleşmesi akdedilmiş ülkelerde, sosyal güvenlik sözleşmesi akdedilmemiş ülkelerde ve ülke ayrimı yapılmadan ev kadını olarak geçen sürelerle ilişkin olmak üzere üç grupta toplanmıştır. Ayrıca, 5510 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (g) bendi kapsamında sözleşmesiz ülkelerde istihdam edilen işçilerimizin sigortalılığına ilişkin kayıtlarının Kurumumuzca tutulması nedeniyle bunlar için belgelendirme mükellefiyeti aranmamaktadır.

Buna göre, borçlanma için Kuruma ibraz edilmesi gereken belgeler aşağıda açıklanmıştır.

1.3.1. Sosyal güvenlik sözleşmesi akdedilen ülkelerde geçen sürelerle ait belgeler (15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

1.3.2. Sosyal güvenlik sözleşmesi akdedilmemiş ülkelerde geçen sürelerle ait belgeler

Sosyal güvenlik sözleşmesi akdedilmemiş ülkelerde geçen sigortalılık veya işsizlik sürelerinin borçlanılabilmesi için talep sahiplerinin aşağıdaki maddelerde açıklanan belgelerden durumlarına uygun olan bir belgeyi Kuruma ibraz etmeleri gerekmektedir.

- 1) Bulunulan ülkelerdeki Türk konsoloslukları, çalışma ve sosyal güvenlik müşavirlikleri veya ataşelikler gibi temsilciliklerden alınacak ve yurtdışı borçlanma için kullanılacağı belirtilen hizmet belgeleri.
- 2) Yurtdışında çalışıkları işyerlerinden alacakları hizmet sürelerini gösterir bonservisleri ile birlikte pasaportlarında bulunan çalışma izinlerinin tercümeleri.
- 3) Gemi adamları, çalışıkları geminin bayrağını taşıdıkları ülkelerde bulunan Türk konsoloslukları, çalışma ve sosyal güvenlik müşavirlikleri veya ataşelikler gibi temsilciliklerden alacakları ve yurtdışı borçlanma için kullanılacağı belirtilen hizmet belgelerini veya işyerlerinden alacakları sigortalılık sürelerini gösterir bonservisleri ile gemilerde çalışıklarını gösterir belgelerde kayıtlı bulunan çalışma izinlerinin tercümeleri ya da pasaportlarında çalışma süreleri ile örtüsen giriş-çıkış tarihlerini gösterir sayfaların örnekleri.

Yukarıda açıklandığı üzere sosyal güvenlik sözleşmesi akdedilmemiş ülkelerdeki sigortalılık sürelerini borçlanacak olanlar, yurtdışında çalışıkları işyerlerinden alacakları hizmet

sürelerini gösterir bonservisleri ile birlikte pasaportlarında bulunan çalışma izinlerinin tercümelerini ibraz etmek suretiyle belgeleme yükümlülüklerini yerine getirmiş olmaktadır.

Ancak, bir kısım ülkelerde “*oturma vizesi*” aynı zamanda “*çalışma müsaadesi*”ni de içermekte, bir kısım ülkelerde ise oturma vizesi çalışma müsaadesini içermemektedir.

Bu itibarla, oturma vizesinin aynı zamanda çalışma müsaadesini de içерdiği ülkelerde geçen sürelerini borçlanmak isteyenlerden, çalışma izinleri yerine oturma vizelerini bonservisleriyle birlikte ibraz edenler, borçlanma için belgeleme yükümlülüğünü yerine getirmiş olacaklardır.

1.3.3. Ev kadını olarak geçen sürelerle ait belgeler

(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

1.3.4. Sözleşmesiz ülkelerde Türk işverenlerce çalıştırılan Türk işçilerine ait belgeler

5510 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (g) bendine göre, ülkemiz ile sosyal güvenlik sözleşmesi imzalanmamış ülkelerde iş üstlenen işverenlerce yurt dışındaki işyerlerinde çalıştırılmak üzere götürülen Türk işçileri, anılan Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi kapsamında sigortalı sayılmakta ve bunlar hakkında kısa vadeli sigorta kolları ile genel sağlık sigortası hükümleri, bunların uzun vadeli sigorta kollarına tabi olmak istemeleri halinde ise haklarında istege bağlı sigorta hükümleri uygulanmaktadır.

İstege bağlı sigortaya prim ödemeyenler ise yurtdışında iken ya da yurda döndükten sonra yurtdışında geçen söz konusu sürelerinden diledikleri kadarını Kanuna göre borçlanabileceklerdir.

5510 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (g) bendi kapsamında çalışan yurtdışı sürelerinin 3201 sayılı Kanuna göre borçlandırmasında, belge türü “21” olan Aylık Prim ve Hizmet Belgeleriyle daha önce Kuruma bildirilen hizmetlere ait bilgisayar kayıtlarının çıktısı esas alınacak, bunlardan ayrıca bir belge talep edilmeyecektir.

5510 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (g) bendi kapsamında çalışıldığı belirtilen süreler için belge türü “21” olan Aylık Prim ve Hizmet Belgesi Kuruma verilmemişse, yukarıda belirtilen belgelerden durumlarına uygun olan belgenin Kuruma ibraz edilmesi, belgelendirme mecburiyetinin yerine getirilmesinde yeterli sayılacaktır.

1.3.5. Diğer ve ortak hususlar

(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

1.4. Yazılı istekte bulunmak

(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

2. Borçlanma için başvurulacak kurum ve birim

(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

3. Borç miktarının hesaplanması

(2 inci madde hariç, 15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

2) Seçilen prime esas kazanç miktarının borçlanma tutarının tebliğ edildiği tarihe kadar Kuruma yapılacak olan yazılı başvuru ile değiştirilmesi halinde, borç tahakkuku ve tebliği yeni seçilen miktar üzerinden sonuçlandırılacaktır.

4. Borç miktarının tebliği

5754 sayılı Kanunla değişik 3201 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinde, tahakkuk ettirilen borç tutarının tebliğ tarihinden itibaren üç ay içerisinde ödeneceği, Yönetmeliğin 10 uncu maddesinin dördüncü fıkrasında ise tahakkuk ettirilen borç tutarının ilgiliye iadeli - taahhütlü olarak gönderileceği ve posta alındısının ilgiliye teslim edildiği tarihin borcun tebliğ tarihi olarak kabul edileceği belirtilmiştir.

Buna göre, borcun tebliği ile ilgili usul ve esaslar aşağıda açıklanmıştır.

1) Yurtdışı borçlanma sürelerine ait borçlanma miktarı ve bu miktarın Kuruma ödenmesine ilişkin usul ve esaslar ile aylık bağlama şartları iadeli-taahhütlü bir yazı ile tebliğ edilecektir.

2) Borçlanma talep sahibinin yurtiçinde ikameti halinde PTT'nin yurtiçi servislerinde kullanılan "Alma/Ödeme Haberi Kartı", yurtdışında ikameti halinde ise PTT'nin "CN 07" kodlu "Alma/Teslim/Ödeme/Kayıt Haberi Kartı" kullanılacaktır.

3) Kartların PTT tarafından Kuruma iade edilmesinden sonra tespit edilecek tebliğ tarihinin bilgisayar kayıtlarına aktarılması ve kartın ait olduğu dosyaya ulaşırılmasını kolaylaştmak amacıyla yurtiçine yapılacak tebliğatlarda "Göndericinin Adı Soyadı ve Adresi", yurtdışına yapılacak olan tebliğatlarda kullanılacak kartın ise "Aşağıdaki adrese iade ediniz" bölümüne;

Sosyal Güvenlik Kurumu İl Müdürlüğü KIRIKKALE
T. C. Kimlik No :.....
Dosya No :.....

şeklinde hazırlanan kaşe basıldıktan sonra sigortalının T.C. Kimlik Numarası ile dosya numarası (tahsis ya da sicil numarası) mutlaka kaşenin ilgili bölümne yazılacaktır.

4) İadeli - taahhütlü kartların Kuruma iade edilmemesi ya da bu kartların sigortalı dosyalarında bulunamaması hallerinde aşağıda yapılan açıklamalar çerçevesinde işlem yapılacaktır:

a) Borcun ilgiliye tebliğine ilişkin yazının Kurumdan gönderildiği tarihten itibaren üç ay içerisinde borç ödenmişse, yazının tarihi borcun tebliğ tarihi olarak kabul edilecektir. Örneğin; 5/4/2010 tarihinde Kurum tarafından ilgiliye borç tebliği yazısı gönderildiği halde teslim edildiğine dair iadeli-taahhütlü kartı bulunamıyor ve ilgili 12/6/2010 tarihinde tahakkuk ettirilen borç miktarını ödemmişse, borcun tebliğ tarihi 5/4/2010 olarak kabul edilecektir

b) Borcun ilgiliye tebliğine ilişkin yazının Kurumdan gönderildiği tarihten itibaren üç aydan fazla süre geçmiş ve borçlanma sahibi ödeme yapmış ise öncelikle PTT ile yapılacak yazışma

sonucunda mektubun ilgiliye tebliğ tarihi sorulacak, PTT'nin bildirdiği tarihten sonraki üç aylık süre içerisinde yapılacak ödeme zamanında yapılmış sayılacaktır. Örneğin; 5/4/2010 tarihinde Kurum tarafından ilgiliye borç tebliğ yazısı gönderilmiş, ilgili 10/7/2010 tarihinde tahakkuk ettirilen borç miktarını ödemmiş ve PTT ile yapılan yazışmalarda mektubun ilgiliye tebliğ tarihinin 15/4/2010 olduğu belirlenmişse ödeme zamanında yapılmış sayılacaktır. Zira, ilgili PTT tarafından borç yazısının kendisine tebliğinden sonraki üç aylık süre içerisinde ödeme yapmıştır.

c) PTT'nin tebliğ tarihini bildirememesi halinde, üç aylık sürenin başlangıcı, borcun tebliğine ilişkin mektubun tarihine 15 gün ilave edilmek suretiyle tespit edilecek ve bu tarihten itibaren üç aylık süre içerisinde yapılacak ödemeler geçerli sayılacak, bu şekilde tespit edilecek üç aylık sürenin dolduğu tarihten sonraki ödemeler ise geçersiz sayılacaktır. Örneğin; 5/4/2010 tarihinde Kurum tarafından ilgiliye borç tebliğ yazısı gönderilmiş, ilgili 10/7/2010 tarihinde tahakkuk ettirilen borç miktarını ödemmiş ve PTT ile yapılan yazışmalarda PTT tarafından mektubun ilgiliye tebliğ tarihi bildirilememişse, borcun tebliğine ilişkin mektubun tarihine 15 gün ilave edileceğinden 10/7/2010 tarihinde yapılan ödeme süresinde ödenmiş sayılacaktır.

5) Tebliğ mektubunun ilgililere teslim edilememesi nedeniyle Kuruma iade edilmesi halinde, adresin ilgiliinin dosyası ve adrese dayalı kimlik paylaşım sisteminden doğru olup olmadığı ile ilgili yapılacak olan kontrol neticesinde;

a) Tebliğ mektubuna yazılan adresin yanlış olduğu tespit edildiği takdirde, tahakkuk ettirilen borç iadeli taahhütlü olarak yeniden doğru adrese tebliğ edilecektir.

b) Tebliğ mektubuna yazılan adresin doğru olduğu tespit edildiği takdirde, borcun ilgiliye tebliğine ilişkin yazının Kurumdan gönderildiği tarihten itibaren üç ay içerisinde ilgiliinin müracaatı üzerine aynı borç yeniden tebliğ edilecek, yeniden müracaat üç aylık süreden sonra yapılmış ise önceki borçlanma işlemi geçersiz sayılacak yeni borç tahakkuku yeni talep tarihinde geçerli olan prime esas kazancın alt ve üst sınırları arasında seçilecek olan kazanç üzerinden gerçekleştirilecektir.

6) 2147 sayılı Kanunun 4 üncü maddesine göre borçlanmak için Kuruma başvuranlardan, Kurumca hazırlanan borcun tebliğine ilişkin mektubun ilgiliye tebliğ tarihinin tespit edilememesi halinde, borcun ödeme süresinin başlangıcı, borcun tebliğine ilişkin mektubun tarihine 15 gün ilave edilmek suretiyle tespit edilecek ve bu tarihten itibaren 3 yıl içerisinde yapıldığı belirlenen ödemeler geçerli sayılacaktır. Örneğin; ilgiliye borcun tebliğine ilişkin mektup 10/1/1980 tarihinde Kurumca gönderilmiş ve mektubun ilgiliye tebliğ tarihi tespit edilememişse, borcun ödeme süresinin başlangıcı 25/1/1980 olarak kabul edilecektir. İlgili bu tarihten itibaren 3 yıl içerisinde, yani 25/1/1983 tarihine kadar ödeme yapmış ise borçlanma işlemi geçerli sayılacaktır.

5. Borç miktarının ödenmesi

Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasında tahakkuk ettirilen borç tutarının tebliğ edildiği tarihten itibaren üç ay içerisinde ödeneceği, bu süre içerisinde ödeme yapmayanlar için yeniden başvuru şartı arandığı hükmü altına alınmıştır.

Buna göre, borç miktarının ödenmesine ilişkin hususlar aşağıda açıklanmıştır:

- 1) Tahakkuk ettirilen prim borcunun tamamının tebliğ tarihinden itibaren Türkiye'de ödenmesi halinde Türk Lirası cinsinden üç ay içinde ödenecektir. Örneğin; ilgiliye 12.000 Türk Lirası borç tahakkuk ettirilmiş ve 10/1/2011 tarihinde bu borç tebliğ edilmiştir. Borcun tamamının 10/4/2011 tarihine kadar ödenmesi halinde süresinde ödenmiş sayılacaktır.
- 2) Borçlarını yurt dışından ödeyecek olanlar, Türk Lirası olarak bildirilen tutarın karşılığını Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından konvertible sayılan döviz cinsinden ödeyeceklerdir. Ödemeler, borcun ödeneceği tarihteki Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası döviz alış kuru üzerinden yapılacaktır.
- 3) Üç aylık süre içinde ödeme yapmayanların borçlanma başvuruları geçersiz sayılacaktır. Bunların belgelendirilen yurtdışı hizmet sürelerinin yeniden borçlandırılarak değerlendirilmesi, bu konudaki yeni başvurularına bağlı olacaktır.
- 4) Söz konusu üç aylık süre içerisinde borcun bir kısmının ödenmesi halinde, ödenen miktar ile orantılı süre geçerli sayılacak, kalan sürenin geçerli sayılması yeni bir borçlanma talebine bağlı olacaktır. Örneğin; 3600 günlük yurtdışı süresini 8/3/2010 tarihli dilekçesi ile prime esas kazancın alt sınırı üzerinden borçlanma talebinde bulunan ve tahakkuk eden ($24,30 \times 3600 \times \% 32 = 27.993,60$ Türk Lirası tutarındaki borcun 25.000 Türk Lirasını süresinde ödeyen sigortalının ödediği miktarla orantılı bölümü $3600 \times (25.000 / 27.993,60) = 3215$ gün borçlanma için geçerli sayılacak, ödemesi yapılmayan 385 günün geçerli sayılması, yapılacak olan yeni başvuruya göre tahakkuk edecek borç miktarının Kuruma ödenmesine bağlı olacaktır.
- 5) Üç aylık ödeme süresi dışında ödenen ve iade işlemi yapılmamış miktarlarla ilgili olarak borçlanma başvuru sahipleri bilgilendirilerek, emanet hesaba alınan miktarın yeni borçlanma taleplerine göre tahakkuk ettirilecek borçlarına karşılık mahsup edilebileceği bildirilecektir. Bu durumda olanlardan yeniden borçlanma talebinde bulunanların borçlanma işlemleri cari usullere göre sonuçlandırılacak ve Kurum hesabında bekleyen tutarlar tahakkuk ettirilecek borçlara mahsup edilecek, mahsup işleminin gerçekleştirildiği tarih borç ödeme tarihi olarak bilgisayar kayıtlarına işlenecek, varsa bakiye borcun üç aylık süre içinde ödenmesi talep edilecektir.
- 6) Tebliğ tarihinden önce borçlanmaya karşılık yapılan ödeme miktarları, borçlanma talep tarihinden sonra ödenmiş olmak kaydıyla geçerli sayılacak ve borçlanma işlemi iptal edilmeyecektir.
- 7) Tebliğ edilen borçları ödeyenlerden, borçları ödediklerine dair belgelerin asıllarının Kuruma gönderilmesi talep edilmeyecektir. Borçların ilgili Kurum hesabına ödediğini gösterir belgelerin (tahsil fişi, makbuz, dekont vb.) asılları yerine, fotokopilerinin Kuruma gönderilmesi halinde ayrıca belge asıllarının ibrazı istenmeyecektir. Bu durumlarda, belgelerin doğruluğu ilgili bankalardan Kuruma gönderilen ekstrelerle kontrol edilerek sağlanacaktır.

6. İsviçre prim transferine ait sürelerin borçlandırılması

Türkiye'nin imzaladığı sosyal güvenlik sözleşmeleri arasında sadece Türkiye - İsviçre Sosyal Güvenlik Sözleşmesinde kesilen primlerin transferine ilişkin düzenlemelere yer verilmiştir.

Buna göre, 1/1/1972 tarihli Türkiye - İsviçre Sosyal Güvenlik Sözleşmesini tadil eden ve 1/6/1981 tarihinde yürürlüğe giren Ek Sözleşmenin (10/a) maddesinde Türk vatandaşlarının İsviçre'deki çalışmaları esnasında işçi ve işveren hissesi dahil olmak üzere yaşlılık ve ölüm sigortası primi olarak kesilen tutarın tamamının Kuruma transferine imkan veren düzenlemeye yer verilmiştir.

Söz konusu sözleşmeye göre, İsviçre'de geçen çalışmalara karşılık kesilen yaşlılık ve ölüm sigortalarına ait primlerin transferi talebinde bulunulabilmesi için, İsviçre'den malullük, yaşılık ve ölüm halinde bir yardım hakkından yararlanılmamış olması ve Türkiye'de veya üçüncü bir ülkede yerleşmek amacıyla İsviçre'nin kesin olarak terk edilmiş olması gerekmektedir.

Diğer taraftan, Kanunun 10 uncu ve Yönetmeliğin 17 inci maddesine göre yabancı ülkelerde sosyal güvenlik kurumlarına yatırılmış ve Türkiye'ye transfer edilen prim tutarının, Kanuna göre borçlanılan yurtdışı süresine ait borçlanma miktarından fazla olması halinde, fazla miktar ilgililere iade edilmektedir.

Buna göre, İsviçre'de kesilen ve Türkiye'ye transfer edilen primlere ait sürelerin borçlandırılmasına ilişkin usul ve esaslar aşağıda açıklanmıştır:

1) Türkiye - İsviçre Sosyal Güvenlik Sözleşmesine göre İsviçre sosyal güvenlik kurumuna yatırılmış bulunan primlerin, ilgili banka hesabına aktarıldığının ilgili banka tarafından Kuruma bildirilmesini müteakip;

a) Transfer edilen primlere ilişkin sürelerin tamamının, borçlanılarak tahakkuk ettirilen borcun tamamının ödenmiş olması halinde, transfer edilen primlerin tamamı,

b) Transfer olunan primlere ilişkin sürelerin bir kısmının borçlanılarak tahakkuk ettirilen borcun tamamının ödenmiş olması halinde, transfer olunan primlerin borçlanılan gün sayısına isabet eden orandaki miktarı,

transfer tarihindeki cari kur üzerinden Türk Lirası karşılığı olarak Kurumca sigortalıya, hak sahiplerine veya mirasçılara iade edilecektir.

2) Prim transferi neticesinde ülkemize İsviçre Frangı olarak aktarılan primlerin, Kurumumuz hesabına Türk Lirası olarak geçtiği tarihteki kur üzerinden tahakkuk ettirilen yurtdışı sigortalılık sürelerine ait borçlarına mahsup edilecektir. Mahsup sonunda transfer edilen miktarın borçlanma miktarını karşılamaması halinde, ilgiliye transfer edilen miktar ait hizmetin kazandıracağı haklar ile bu hizmetin ayrıca Kanuna göre borçlanmasının kazandıracağı haklar bildirilecektir. İlginin tercihini transfer edilen hizmetin değerlendirilmesi yönünde kullanması halinde, borçlanma işlemi durdurulacak; tercihin borçlanma işleminin sonuçlandırılması yönünde kullanılması halinde ise tahakkuk ettirilen borç miktarı ile transfer miktarı arasındaki farkın Kanuna göre ödenmesi talep edilecektir.

7. Borçlanmadan vazgeçme ve borçlanma miktarının iadesi

Kanunun 4 üncü maddesinin ikinci fıkrasında ve Yönetmeliğin 11 inci maddesinde borçlanmadan vazgeçilmesi ve borçlanma miktarının iadesi ile ilgili olarak yapılan düzenlemelere ilişkin usul ve esaslar aşağıda açıklanmıştır.

- 1) Borçlanma başvurusunda bulunup borcu tebliğ edilmeden ya da tebliğ edildikten sonra üç aylık süre içinde borçlanma başvurusundan vazgeçiklerini yazılı olarak bildirenlerin borçlanma başvuruları geçersiz sayılacaktır.
- 2) Tahakkuk ettirilen borcun tamamını veya bir kısmını ödeyenlerden henüz kendilerine bağlanan aylıkları almaya başlamadan borçlanmalarının iptal edilmesi için yazılı başvuruda bulunanların ödedikleri borçlanma tutarının tamamı, faiz uygulanmaksızın Türk Lirası olarak iade edilecektir. Bu durumda kısmi iade yapılmayacak, diğer bir ifadeyle, borçlanmanın bir kısmı iptal edilerek, bir kısmı geçerli sayılmayacaktır. Ancak, farklı tarihlerde birden fazla borçlanma yapılmış ise talep sahibinin yapmış olduğu borçlanmalardan bir ya da birkaçından vazgeçme hakkı saklıdır.
- 3) Borçlandıkları hizmetleri ile malullük ve yaşlılık aylığı bağlanmasına hak kazanamayan sigortalılara yazılı başvuruları halinde, ödenen borçlanma miktarının tamamı faiz uygulanmaksızın Türk Lirası olarak iade edilecektir.
- 4) Borçlandıkları hizmetler dikkate alınarak aylık almakta olanlar, borçlanma başvurusu ve buna bağlı olarak yapılan borçlanmadan vazgeçmeyeceklerinden, bunların ödedikleri borçlanma tutarı iade edilmeyecektir.

8. Borçlanma sürelerinin değerlendirilmesi

Borçlandırılan yurtdışı sürelerin; sigortalılık süresinde, sigortalılık başlangıcında, prim ödeme gün sayısında, aylığın hesabına esas yıllık kazançların tespitinde ve basamak intibakında değerlendirilmesine ilişkin usul ve esaslar aşağıda açıklanmıştır.

8.1. Sigortalılık süresi ve toplam prim ödeme gün sayısının tespitinde

Kanunun 5inci maddesinin ikinci fıkrasında, sigortalılığın başlangıç tarihinden önceki süreler borçlanılmış ise sigortalılığın başlangıç tarihi borçlanılan gün sayısı kadar geriye götürülerek bulunan tarihin; üçüncü fıkrasında ise sosyal güvenlik kuruluşlarına tabi hizmeti bulunmayan istek sahiplerinin sigortalılıklarının başlangıç tarihinin borçlarını tamamen ödedikleri tarihten borçlanılan gün sayısı kadar geriye götürülerek tespit edilen tarihin sigortalılık süresinin başlangıç tarihi olarak alınacağı öngörmüştür.

Buna göre, borçlanılan süreler ve bu sürelerle ait gün sayıları aşağıda açıklanan usul ve esaslar çerçevesinde değerlendirilecektir.

- 1) Borçlandırılan yurtdışı süreleri ve bu sürelerle ait prim ödeme gün sayıları Türkiye'de geçmiş bir hizmet olarak değerlendirilecek ve buna bağlı olarak ülkemizde sosyal güvenlik kanunlarına tabi hizmetleri olanların borçlandıkları gün sayısı, Türkiye'deki prim ödeme gün sayıları veya hizmetlerine eklenecektir.
- 2) Sigortalılığın başlangıç tarihinden önceki süreler borçlanılmış ise sigortalılığın başlangıç tarihi borçlanılan gün sayısı kadar geriye götürülecektir. Türkiye'de sosyal güvenlik kuruluşlarına tabi hizmeti bulunmayan istek sahiplerinin sigortalılıklarının başlangıç tarihi de, borçlarını tamamen ödedikleri tarihten borçlanılan gün sayısı kadar geriye götürmek suretiyle tespit edilecektir.

Örnek 1- Türkiye'de 506 sayılı Kanun kapsamında 10/2/1995-30/6/1995 tarihleri arasında sigortalı olan ve yurtdışında 1/1/1979-1/1/1994 tarihleri arasında geçen 15 yıllık süreyi Kanuna göre borçlanan ve bu süreleri 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesin birinci fıkrasının (a) bendi kapsamında değerlendirilen bir kadın sigortalının 506 sayılı Kanunun geçici 81 inci maddesinin birinci fıkrasının (A) bendine göre (15 yıllık sigortalılık süresi, 3600 gün prim ödeme ve 50 yaş) yaşıllık aylığına hak kazanma şartlarını yerine getirip getirmedenin tespitinde, sigortalılık süresinin başlangıç tarihi, 10/2/1995 tarihi 15 yıl geriye götürülerek 10/2/1980 olarak belirlenecektir.

Örnek 2- Türkiye'de sigortalılığı bulunmayan 18/6/1963 doğum tarihi bir erkek sigortalı, yurtdışında geçen 1/1/1985-1/1/2010 tarihleri arasındaki 25 yıllık (9000 gün) sigortalılık süresini borçlanarak adına tahakkuk eden borç tutarını 3/6/2011 tarihinde ödemmiş ve bu süreler 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesin birinci fıkrasının (b) bendi kapsamında değerlendirilmiştir. Bu sigortalının sigortalılık süresinin başlangıç tarihi, borçlandığı süre borcun ödendiği tarihten geriye götürülerek 3/6/1986 olarak tespit edilecektir. 3/6/1986 ile 1/6/2002 tarihleri arasında 15 yıl, 11 ay, 28 gün sigortalılık süresi bulunan, diğer bir deyimle emekliliğine 9 yıl, 2 günü kalan bu sigortalı, 1479 sayılı Kanunun geçici 10 uncu maddesinin ikinci fıkrasının (f) bendine göre 49 yaşını dolduracağı 18/6/2012 tarihinde emekliliğe hak kazanacaktır.

3) Birden fazla yurtdışı hizmet borçlanması yapılması durumunda, borçlanılan toplam gün sayısı esas alınarak, yukarıdaki 3 üncü maddede belirtilen tarihlerden geriye götürülmek suretiyle sigortalılık süresinin başlangıcı belirlenecektir.

4) (15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

5) (15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

6) Yurtdışı borçlanmasıdan sonra malullük aylığı bağlanması talebinde bulunan sigortalıların Kurum sağlık kurullarınca 5510 sayılı Kanunun 25 inci maddesine göre ilk defa çalışmaya başladığı tarihte malullük durumu incelenirken;

a) Türkiye'de çalışması bulunmayanların sigortalılık süresinin başlangıç tarihi borcun en son ödendiği tarihten borçlanılan toplam gün sayısı kadar geriye götürülerek belirlenen,

b) Türkiye'de çalışması bulunanlardan Türkiye'deki sigortalılığın başlangıç tarihinden önceki süreler borçlanılmış ise sigortalılığın başlangıç tarihi borçlanılan gün sayısı kadar geriye götürülerek bulunan,

tarih, ülkemizde ilk işe giriş tarihi olarak kabul edilecek ve maluliyete esas tıbbi belgelerin sağlık kurullarına gönderilmesi sırasında ilk işe giriş tarihi olarak bildirilecektir.

7) (15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

8) (15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

8.2. Yıllık kazançların tespitinde

5510 sayılı Kanunun 4 maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi kapsamında olup, hem 8/5/2008 tarihinden önceki, hem de bu tarihten sonraki süreleri borçlananlar ile (b) bendi

kapsamında olup 8/5/2008 tarihinden sonraki süreleri borçlananlar hakkında Kanunun 41 inci maddenin beşinci fıkrasına göre işlem yapılacaktır.

İkinci paragraf (15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

Yurtdışı sürelerin borçlanılmasında prime esas kazancın borçlanılan sigortalılık süresine ait yıllara mal edilmesine esas oran; 5510 sayılı Kanunun 41 inci maddesinin beşinci fıkrasına göre borçlanmaya esas bir gün için tercih edilen günlük prime esas kazanç tutarının, borcun ödendiği tarihteki günlük prime esas kazanç alt sınırına bölünmesi ile tespit edilecektir. Diğer bir anlatımla, söz konusu oran (*Borçlanma Miktarının Tespit İçin Seçilen Günlük Prime Esas Kazanç / Borcun Ödendiği Tarihteki Günlük Prime Esas Kazancın Alt Sınırı*) formülü kullanılarak belirlenecektir. Bu şekilde bulunan rakamın virgülünden sonraki dört hanesi, ilgili yılın prime esas kazançlarının tespitinde esas alınacaktır. Virgülden sonraki beşinci rakam 5 ve 5'in üstünde ise dördüncü rakam bir üste yuvarlanacak, 5'in altında ise dördüncü rakam aynen alınacaktır.

Farklı tarihlerde birden fazla yurtdışı borçlanması yapılmışsa, yurtdışı sürelerinin borçlanılmasında prime esas kazancın borçlanılan sigortalılık süresine ait yıllara mal edilmesine esas oran, her bir borçlanma için ayrı ayrı tespit edilecektir. Ayrıca, yapılan bir yurtdışı borçlanması için farklı tarihlerde ödeme yapılmışsa en son ödeme tarihi esas alınarak tek bir oran belirlenecektir.

Yukarıdaki şekilde belirlenen oran dikkate alınarak, borçlanılan yillara ait prime esas kazançlar “*Borçlanılan Süreye Ait Prime Esas Günlük Kazancın Alt Sınırı x Oran x Borçlanılan Gün Sayısı*” formülü ile hesaplanacaktır. Borçlanılan yıl tam yıldan az ise o yıla ait asgari prime esas kazanç, yıl içerisindeki toplam günün karşılığı olan asgari prime esas kazancın oranla çarpılması sonucu tespit edilecektir.

Yukarıdaki şekilde bulunan miktar ilgili sürenin prime esas kazancı kabul edilecek, ancak hesaplanan prime esas kazanç hiçbir suretle o sürenin prime esas kazanç alt sınırının altında kalmayacak ve üst sınırı da geçmeyecektir. Bu nedenle, borçlanma miktarının günlük prime esas kazancın alt sınırı üzerinden belirleneceği durumlarda, prime esas aylık hesabına giren takvim yıllarına ait prime esas kazançların hesabında kullanılacak olan ve hesaplama şekli yukarıdaki formülde gösterilen “*Oran*”ın “1” in altında kalması halinde, bu oran “1” olarak uygulanacaktır.

Örnek 1- Sigortalı 16/6/2008 tarihli dilekçesi ile Almanya’da 1/1/1990 – 31/12/1990 tarihleri arasında geçen sigortalılık süresini günlük prime esas kazancın alt sınırı üzerinden borçlanmış ve borçlanma bedeli $20,28 \times \% 32 \times 3600 = 23.364,00$ Türk Lirasını 18/7/2008 tarihinde ödemistiştir. 1990 yılına ait prime esas kazancın tespitine esas oran, borcun ödendiği tarihteki bir günlük prime esas kazancın alt sınırı $21,29$ Türk Lirası olduğu dikkate alınarak $(20,28 / 21,29) = 0,9526$ olur. Ancak, aylıkların hesabında esas alınacak prime esas kazançlar yürürlükteki prime esas kazancın altında olamayacağından bu oran “1” olarak alınacaktır. 1990 yılının ilk yarısındaki prime esas kazancın günlük alt sınırı $5.950,00$ Türk Lirası, ikinci yarısında $7.467,00$ Türk Lirası olduğuna göre bu yılın prime esas kazancı $(5.950 \times 1 \times 180) + (7.467 \times 1 \times 180) = 2.415.060$ Türk Lirası olarak tespit edilecektir.

Örnek 2- 13/7/2009 tarihli dilekçesi ile Almanya’da 15/4/1992 – 31/12/2005 tarihleri arasında geçen sigortalılık süresini 30,00 Türk Lirası prime esas kazanç üzerinden borçlanan

ve 20/7/2009 tarihinde tebliğ edilen borçlanma tutarını 10/8/2009 tarihinde ödeyen sigortalının borçlandığı süredeki takvim yıllarına ait prime esas kazançlarının hesabında; seçilen bir günlük prime esas kazancın borcun ödendiği tarihteki prime esas günlük kazancın alt sınırına bölünmesi (30,00 / 23,10) ile bulunan oran 1,2987 kullanılacaktır. 1992 yılına ait prime esas kazancın hesabında yıl içinde prime esas günlük kazancın alt sınırında meydana gelen değişiklikler ile borçlanılan süreye ait gün sayısı dikkate alınarak ($19.805 \times 1,2987 \times 75$) + ($24.652 \times 1,2987 \times 180$) = 7.691.855,85 Türk Lirası olarak hesaplanacaktır. Takip eden yılların prime esas kazançları da aynı yöntemle belirlenecektir.

8.3. Basamak intibakında

1/10/2008 tarihinde yürürlüğe giren 5510 sayılı Kanunla bu Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fikrasının (b) bendi kapsamındaki sigortalılar için primlerin alınması ve aylıkların bağlanmasımda geçerli olan basamak sisteminden vazgeçilerek, 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fikrasının (a) bendi kapsamındaki sigortalılarda olduğu gibi, borçlanma bedellerinin prime esas kazanç sistemi içinde belirleneceği esası getirilmiştir.

Ayrıca, 5754 sayılı Kanunla değişik 5510 sayılı Kanunun geçici 7 nci maddesinin dördüncü fikrası ile; aylıkların hesabında, 1/10/2008 tarihinden sonra Kanuna göre yapılacak yurtdışı borçlanma taleplerinde bu tarihten önceki sürelerde ait kazançların yürürlükten kaldırılan ilgili Kanun hükümlerine göre değerlendirileceği hükmü getirilmek suretiyle 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fikrasının (b) bendi kapsamındaki sigortalılar için 1/10/2008 tarihinden önceki borçlandırılan sürelerin basamak intibakında değerlendirilmesine devam edileceği öngörülümüştür.

Bu kez, 13/2/2011 tarihli ve 6111 sayılı Kanunun 48 inci maddesi ile 5510 sayılı Kanunun geçici 7 nci maddesinin dördüncü fikrasına eklenen cümle ile 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fikrasının (b) bendi kapsamında değerlendirilen 1/10/2008 tarihinden önceki yurtdışı borçlanma sürelerine göre tespit edilen basamakların, 2008 yılı Eylül ayında yürürlükte bulunan gelir tablosunda, 5510 sayılı Kanunun 41 inci maddesinin beşinci fikrası hükmüne göre belirlenen prime esas aylık kazanca yakın gelire karşılık gelen basamağı geçemez kuralı getirilmiştir. Söz konusu düzenleme, 25/2/2011 tarihinden geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir.

Dördüncü paragraf (15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 1/8/2019 tarihinden itibaren mülga)

Yukarıda açıklanan yeni yasal düzenleme de dahil olmak üzere 3201 ve 5510 sayılı kanunlar ile 5510 sayılı Kanunla mülga 1479, 2829 ve 2926 sayılı kanunların basamak intibakı ve/veya aylıkların hesabına ilişkin hükümleri birlikte değerlendirildiğinde, 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fikrasının (b) bendi kapsamında kabul edilen yurtdışı çalışma, işsizlik ve/veya ev kadını olarak geçen sürelerde ait borçlanma tutarını 25/2/2011 tarihinden sonra ödeyenlerin basamak intibakı aşağıda açıklanan usul ve esaslar dahilinde yapılacaktır.

1) Türkiye'de sigortalılığı bulunmadığı için 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fikrasının (b) bendi kapsamında kabul edilen 1/10/2008 tarihinden önceki yurtdışı çalışma, işsizlik ve/veya ev kadını olarak geçen borçlanma süreleri, 1479 sayılı Kanunun 52 nci maddesinin birinci fikrasına göre, borçlanılan sürenin başlangıç tarihini takip eden ayından itibaren Ek: 9'da yer alan ve son olarak 30/9/2008 tarihinde yürürlükte bulunan 2008 Yılı

İkinci Altı Aylık Dönem Gelir Tablosu'nun birinci basamağından başlamak üzere 13 üncü (hariç) basamağa kadar her yıla bir basamak, 13 üncü (dahil) basamaktan sonra da her iki yıla bir basamak verilmek suretiyle intibak yapılacaktır.

- 2) 6111 sayılı Kanunun 48 inci maddesiyle 5510 sayılı Kanunun geçici 7 nci maddesinin dördüncü fıkrasına eklenen hüküm ve 5510 sayılı Kanunun 41 inci maddesinin beşinci fıkrasına göre, 2008 Yılı İkinci Altı Aylık Dönemi Gelir Tablosu'ndan belirlenecek olan basamağın tespitine esas aylık gelir miktarı; *30/9/2008 Tarihindeki Günlük Prime Esas Kazancın Alt Sınırı X (Borçlanma Miktarının Tespiti İçin Seçilen Günlük Prime Esas Kazanç / Borcun Ödendiği Tarihteki Günlük Prime Esas Kazancın Alt Sınırı) x 30* formülü uygulanarak tespit edilecektir.
- 3) Mülga 1479 sayılı Kanunun 1/10/2008 tarihinden önceki uygulamasında mülga 506 sayılı Kanunun öngördüğü anlamda prime esas kazanç alt sınır uygulaması bulunmadığından, yukarıdaki 2 nci maddede belirtilen (*Borçlanma Miktarının Tespiti İçin Seçilen Günlük Prime Esas Kazanç / Borcun Ödendiği Tarihteki Günlük Prime Esas Kazancın Alt Sınırı*) işlem sonunda bulunacak oranın “I” in altında tespiti halinde bu oran “I” e yükseltilmeden aynen alınacaktır.
- 4) Sigortalılık süresine göre belirlenen basamaklar, borçlanma miktarının hesabına esas aylık gelir miktarına göre belirlenen basamağı geçemeyecektir.
- 5) Mülga 1479 sayılı Kanuna tabi hizmeti bulunan ve bu hizmetlerden sonraki 30/9/2008 tarihine kadar olan yurtdışı hizmet sürelerini Kanuna göre borçlanan sigortalıların, ayrıldıkları son basamak üzerinden borçlandıkları süreler kadar Kanunun 5754 sayılı Kanunla yürürlükten kaldırılan 11 inci maddesine göre yukarıda yapılan açıklamalar çerçevesinde basamak intibakı yapılacaktır.
- 6) Aylık bağlanması yeterli borçlanma hizmeti bulunmayıp daha sonraki bir tarihte yurtdışındaki sürelerini borçlanan sigortalıların tüm yurtdışı borçlanmalarına ait süreler birleştirilerek ilk borçlanmaya ait yurtdışı süresinin başlangıç tarihi ilk işe giriş tarihi olarak kabul edilecek, 1inci gelir basamağı üzerinden ilk borçlanma süresi kadar, daha sonra yaptığı borçlanmalar ilk borçlanmaya ait intibakın son basamağı üzerinden daha sonraki borçlanma süreleri kadar, yukarıda açıklanan usul ve esaslar dahilinde basamak intibakında değerlendirilecektir.
- 7) Türkiye'de 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (b) bendi kapsamındaki sigortalılıktan önce geçen yurtdışı sürelerinin, bu kapsamdaki sigortalılık devam ederken ya da sona erdikten sonra borçlandırılması halinde, borçlandırılan yurtdışı süreleri için basamak intibakı yapılmayacak, bu süreler sadece aylık bağlama şartlarının belirlenmesinde hizmet yılı ve prim ödeme gün sayısını olarak değerlendirilecektir.
- 8) 1/10/2008 tarihinden önce 2926 sayılı Kanun kapsamında sigortalı olup, yurtdışı sürelerini bu tarihten sonra borçlanmak suretiyle aylık bağlanacak olanların bu tarihten önceki basamak intibakına ilişkin işlemleri, 1479 sayılı Kanun kapsamındaki sigortalılarda olduğu gibi yukarıda yapılan açıklamalar doğrultusunda sonuçlandırılacaktır.

Örnek 1- İlk defa 14/12/2010 tarihli dilekçesi ile ABD'deki 5/1/1995-12/12/2010 tarihleri arasında geçen sigortalılık süresini 25,35 Türk Lirası prime esas kazancın alt sınırı üzerinden

borçlanmış ve 20/1/2011 tarihinde tebliğ edilen borçlanma tutarını 10/3/2011 tarihinde ödemmiştir.

Sigortalının borçlandığı sürenin başlangıcını takip eden aybaşı olan 1/2/1995 tarihinden başlamak üzere 13 üncü basamağa kadar her yıla bir basamak, bu basamaktan sonra da her iki yıla bir basamak verilmek suretiyle 1/2/2008 tarihindeki basamak 13 olarak bulunacaktır. Daha sonra, yükselebileceği en yüksek basamağın tespitine esas oran $25,35 / 26,55 = 0,9548$ olarak belirlenecektir. Buna göre, 30/9/2008 tarihinde geçerli olan prime esas günlük kazanç alt sınırının (21,29 Türk Lirası) 30 katının bu oranla çarpımı sonucunda bulunan ($21,29 \times 30 \times 0,9548 = 609,83$ rakamı), 2008 Yılı İkinci Altı Aylık Dönem Gelir Tablosunda en yakın aylık gelirin karşılığı basamak (7) sigortalının yükselebileceği en yüksek basamak olacaktır. Bu durumda, 1/1/2000 - 30/9/2008 tarihleri arasında sigortalının basamağı (7) olarak alınacaktır.

Örnek 2- İlk defa 15/2/2010 tarihli dilekçesi ile ABD'deki 27/1/1990- 22/1/2010 tarihleri arasında geçen sigortalılık süresini 35,00 Türk Lirası prime esas kazancın alt sınırı üzerinden borçlanmış ve 20/2/2011 tarihinde tebliğ edilen borçlanma tutarını 10/3/2011 tarihinde ödemmiştir.

Sigortalının borçlandığı sürenin başlangıcını takip eden aybaşı olan 1/2/1990 tarihinden başlamak üzere 13 üncü basamağa kadar her yıla bir basamak, bu basamaktan sonra da her iki yıla bir basamak verilmek suretiyle 1/2/2007 - 30/9/2008 tarihleri arasındaki basamak 16 olarak bulunacaktır. Daha sonra, yükselebileceği en yüksek basamağın tespitine esas oran $30,00 / 26,55 = 1,1299$ olarak belirlenecektir. Buna göre, 30/9/2008 tarihinde geçerli olan prime esas günlük kazanç alt sınırının (21,29 Türk Lirası) bu oranla çarpımının 30 katı olan ($21,29 \times 1,1299 \times 30 = 721,67$ rakamı), 2008 Yılı İkinci Altı Aylık Dönem Gelir Tablosu'nda en yakın aylık gelirin karşılığı basamak (11) sigortalının yükselebileceği en yüksek basamak olacaktır. Bu durumda, sigortalının 1/1/2000 - 30/9/2008 tarihleri arasındaki basamağı (11) olarak alınacaktır.

**Üçüncü Bölüm
TAHSİS İŞLEMLERİ
(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 6/11/2018 tarihinden itibaren mülga)**

**Dördüncü Bölüm
ORTAK VE DİĞER İŞLEMLER**

1. Aylıkların başlangıcı

Kanuna göre yurtdışında geçen süreleri borçlananlara bağlanacak malullük ve yaşlılık aylıklarının başlangıcı, ilgili sigortalılık statüsünün öngördüğü esaslara göre belirlenecektir.

Bu bağlamda, yurtçi sigortalılıklarına bağlı olarak yaşlılık aylığına hak kazananların işten ayrılma tarihi, tahsis talep tarihinden sonraki bir tarih olsa bile, her iki tarihin aynı takvim ayı içinde olması koşulu ile yaşlılık aylığının, bu tarihleri izleyen ay başından geçerli olmak üzere başlatılmasına ilişkin uygulama, yurtdışı borçlanması ile 5510 sayılı Kanunun 4 üncü

maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi kapsamında öngörülen şartlarla yaşlılık aylığına hak kazananlar için de geçerli olacaktır.

Buna göre, yurtdışında çalışıkları işten ayrıldıkları, ikamete dayalı bir sosyal sigorta yada sosyal yardım ödeneklerinin sona erdiği ay içinde yaşlılık aylığı talebinde bulunan sigortalıların tahsis taleplerinin de, işten ayrıldıkları, ikamete dayalı bir sosyal sigorta yada sosyal yardım ödeneklerinin sona erdiği tarihten önce yapılmış olsa bile, başvuruları reddedilmeyerek, tahsis talep tarihini takip eden ay başından itibaren yaşılık aylıkları bağlanacaktır.

2. Hak sahiplerin borçlanma ve aylık bağlama işlemleri

Ölen sigortalının hak sahipleri tarafından yapılan borçlanma başvurularında hak sahibinin borçlanma talep tarihinde Türk vatandaşı olması yeterli olup, ayrıca borçlanılmak istenilen sigortalıya ait yurtdışı sürelerinde Türk vatandaşı olma şartı aranmayacaktır. Ancak söz konusu sürelerde ölen sigortalının Türk vatandaşı olması, borçlanma için zorunludur.

Türkiye'de hizmeti bulunmayan sigortalıların hak sahipleri, ölenin yurtdışındaki hizmetleri aylık bağlanması yeterli ise öncelikle bu hizmetlerini Kanunun öngördüğü şartlarla borçlanacaklardır. Hak sahipleri aylığa yetecek gün sayısı kadar borçlanabilecekleri gibi ölenin yurtdışında geçen hizmetlerinin tamamını da borçlanabileceklerdir.

Türkiye'de hizmeti bulunmayan sigortalıların hak sahipleri, ölenin yurtdışında geçen hizmetlerinin tamamını borçlandıları halde, bu hizmetler aylık bağlanması için yeterli olmadığı takdirde, ölenin varsa 5510 sayılı Kanunun 41 nci madde kapsamında yer alan sürelerinin tamamını ya da aylık almaya hak kazanmaya yetecek kadarını borçlanabileceklerdir.

Sosyal güvenlik sözleşmesi imzalanmamış ülkeler ile Türkiye'de hizmeti bulunan ve ölenin varsa 5510 sayılı Kanunun 41 nci maddesi kapsamında yer alan süreleri ile birlikte aylık bağlanması hak kazanan hak sahipleri, bu süreleri borçlanabilecekler, bunlardan ölenin yurtdışında geçen hizmetlerini borçlanmaları istenilmeyecektir. Almanya'dan prim iadesi alanların hak sahipleri hakkında da benzer uygulama yapılacaktır.

Borclandıkları hizmetleri ile ölüm aylığı bağlanamayan hak sahiplerine yazılı başvuruları halinde, ödenen borçlanma miktarının tamamı faiz uygulanmaksızın Türk Lirası olarak iade edilecektir.

Hak sahiplerine borçlandıları yurtdışı sürelerine istinaden aylık bağlanabilmesi için; tahakkuk ettirilen borcun tamamının ödenmiş olması, 5510 sayılı Kanunla mülga kanunların yürürlükteki hükümlerine veya sosyal güvenlik kanunlarına göre aylığa hak kazanılmış olması ve Kuruma yazılı başvuruda bulunulması şartları aranacaktır.

Kanunda, hak sahiplerine aylık bağlanabilmesi için yurda “*kesin dönüş*” zorunluluğunun gereğine dair herhangi bir hüküm bulunmamaktadır. Bu nedenle, hak sahiplerine borçlandıları sürelerde istinaden aylık bağlanmasında; kesin dönüş, yani yurtdışındaki sigortalı işinden ayrılma, ikamete dayalı sigorta ya da sosyal yardımın sona erme şartı aranmayacak, ancak, Türkiye'de haklarında uygulanacak olan sosyal sigorta mevzuatının öngördüğü şartlar aranacaktır. Bu durumda, hak sahiplerinin sadece Sosyal Sigorta İşlemleri

Yönetmeliğinde öngörülen “*Tahsis Talep ve Beyan Taahhüt Belgesi*” ile Kuruma başvurmaları yeterli olacak, bunlardan ayrıca “3201 sayılı Kanuna Göre Aylık Talebinde Bulunanlara Mahsus Beyan ve Taahhüt Belgesi” istenmeyecektir.

5754 sayılı Kanunun 20 nci maddesi ile değişik 5510 sayılı Kanunun 32 nci maddesinin birinci fıkrasının (a) bendine göre, Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi kapsamında sigortalı sayılan ve 2008 yılı Ekim ayı başından sonra ölenlerin hak sahiplerince Kanuna göre borçlanarak 900 gün malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları primi ödeme şartının yerine getirilmesi ile aylık bağlanmasına imkân bulunmamaktadır. Ancak, bunlar, anılan Kanunun 32 nci maddesinin birinci fıkrasının (a) bendinde belirtilen en az 1800 gün prim ödeme şartını yurtdışı hizmet borçlanması ile tamamlayarak, ölüm aylığına hak kazanabileceklerdir. Aynı şekilde hak sahiplerine bağlanan kısmi aylıkların tama çıkartılmasında da 1800 gün prim ödeme şartı aranacaktır. Ancak, 506 sayılı Kanunda öngörülen 5561 sayılı Kanun gereğince 2008 yılı Ekim ayı başından önce ölen sigortalının hak sahiplerine aylık bağlanması ve kısmi aylıkların tama çıkartılmasında 5 yıllık sigortalılık süresi içinde 900 gün prim ödeme şartının yerine getirilmesi yeterli olacaktır.

Borçlandıkları yurtdışı süreler dikkate alınarak kısmi aylıkları tam aylığa yükseltilen hak sahipleri, ölenin askerlik hizmetini borçlanmaları halinde akit ülkeden ölüm aylığına hak kazanıyor iseler bunların talepleri halinde askerlik hizmetleri borçlandırılacaktır. Bu şekilde borçlandırılan askerlik süresi sadece sosyal güvenlik sözleşmeleri kapsamında ilgili akit ülkeye hizmet olarak bildirilecek, almakta oldukları aylıkların yükseltilmesinde değerlendirilmeyecektir.

Ölen sigortalının yurtdışında geçen sürelerini Kanuna göre borçlanan hak sahiplerinin aylıkları, borcun tamamını ödedikten sonra yapacakları yazılı tahsis taleplerini takip eden ay başından itibaren başlatılacaktır.

5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi kapsamındaki ölen sigortalıların hak sahiplerine Almanya dahil olmak üzere tüm sosyal güvenlik sözleşmelerine göre bağlanan kısmi aylıkların tam aylığa yükseltilmesine ait işlemlerin, SSGM Yurtdışı Borçlanma ve Tahsis İşlemleri Daire Başkanlığına yürütülmESİne devam edilecektir.

Yurtdışı hizmetlerini borçlanarak aylık bağlanan hak sahiplerinin, sosyal güvenlik kanunlarına göre aylık alma şartlarının devam edip etmediğinin tespitinde “*Sosyal Sigorta İşlemleri Yönetmeliği*”nde yer alan yoklama işlemleri ile ilgili hükümler uygulanacaktır.

Hak sahiplerine mülga 506 ve 1479 sayılı kanunlara göre bağlanan ölüm aylıklarının durum değişikliği nedeniyle artırılması, azaltılması, kesilmesi ve yeniden bağlanması, 5510 sayılı Kanunla yürürlükten kaldırılan ilgili kanun hükümleri, 5510 sayılı Kanuna göre bağlanan ölüm aylıklarının durum değişikliği nedeniyle artırılması, azaltılması, kesilmesi ve yeniden bağlanması ise 5510 sayılı Kanunun ilgili hükümleri uygulanacaktır.

Aksine hüküm bulunmayan hallerde, ölen sigortalıların yurt dışında geçen sürelerinin hak sahiplerince borçlandırılması ve bu sürelerde göre hak sahiplerine aylık bağlanmasına ilişkin diğer usul ve esaslar, Genelgenin ilgili bölümlerinde yer alan açıklamalar dahilinde sonuçlandırılacaktır.

3. Farklı sigortalılık statüsünde borçlandırılan yurtdışı süreleri

Kanunun 8/5/2008 tarihinden önceki ve sonraki hükümlerine göre borçlandırılan sürelerin farklı uygulamaya tabi tutulmasının eşitlik prensibine aykırı düşeceği, iptal edilen borçlanma süresine bağlı olarak aylığın da iptal edilmesi ve yersiz yapılan ödemelerin geri alınmasının şikayet ve sizlanmalara yol açacağı, ayrıca 5754 sayılı Kanunla 3201 sayılı Kanunda yapılan değişiklik ile ev kadınlığında geçen süreler dahil olmak üzere 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a), (b) ve (c) bentleri kapsamındaki sigortalıların yurtdışı sürelerinin borçlandırılmamasındaki farklılıkların önemli ölçüde giderildiği hususları dikkate alındığında, söz konusu uygulamanın aşağıda açıklanan şekilde değiştirilmesi uygun görülmüştür.

1) Yurtdışı borçlanma işlemlerinin genel kuralın aksine sehven farklı sigortalılık haline göre sonuçlandırıldığından tespiti halinde, borçlanma işlemi iptal edilmeyecek, borçlanılan sürelerin olması gereken sigortalılık statüsüne aktarılması sağlanacaktır.

2) Eski borçlanma işlemi, borçlanmanın yapıldığı bilgisayar programından silinerek, aynı talep tarihi itibarıyle diğer statüye mal edilmek üzere borçlanma işlemi yeniden tesis edilecektir.

3) Statü değişikliği nedeniyle borçlanma miktarının eksik tahsil edildiğinin tespiti halinde, ödenen borçlanma miktarı olması gereken sigortalılık statüsüne göre yeniden borç tahakkuku yapılarak belirlenecek ve eski borçlanma miktarı yeni borçlanma miktarına mahsup edilecek, kalan borç miktarının üç ay içinde ödenmesi hususunda sigortalıya gerekli tebliğat yapılacaktır. Fazladan tahsil edilen borçlanmalarda ise yersiz tahsil edilen miktar, ilgiliinin talebi aranmaksızın başvuru sahibine iade edilecektir.

4) Borçlanma işleminin farklı sigortalılık statüsünde sonuçlandırıldığından aylık bağlandıktan sonra tespiti halinde de borçlanma işlemi geçerli sayılacak ve yukarıdaki açıklamalara göre statü değişikliği gerçekleştirilecektir. Ancak, yeni bir tahsis talebi alınmadan 5510 sayılı Kanunun 53 üncü maddesi ve geçici 2 ncı maddesinin altıncı fıkrası dikkate alınarak, tespit edilen sigortalılık statüsünün öngördüğü mevzuata ve ilk tahsis talep tarihine göre aylık alma şartlarının devam etmediği hususu yeniden değerlendirilerek aşağıdaki açıklamalara göre işlem yapılacaktır.

a) Aylık bağlanan sigortalılık statüsüne göre aylık alma şartlarının devam ettiğinin tespiti halinde, bağlanan aylıkların aynen ödenmesine devam edilecektir.

b) Aylık aldığı sigortalılık statüsünün öngördüğü mevzuata göre aylık alma şartlarının ortadan kalktığı ve diğer sigortalılık statüsüne göre aylığa hak kazanıldığının tespiti halinde, aylık bağlama şartlarının oluşturduğu sigortalılık statüsüne göre yeni aylık bağlanacak, ilk bağlanan aylık ise iptal edilecektir.

c) Değişen sigortalılık statüsüne göre aylık bağlama şartlarının oluşmadığının tespiti halinde ise yine ilk bağlanan aylık iptal edilecek, sonradan aylık bağlama şartlarının oluşması durumunda yeni aylık talebi alınmaksızın şartların oluşturduğu tarihi takip eden ay başından itibaren yeni aylık bağlanacaktır.

5) Yukarıdaki 4 üncü maddeye göre iptal edilen aylıklarla ilgili olarak yersiz yapıldığı tespit edilen ödemeler, 5510 sayılı Kanunun 96 ncı maddesine göre geri alınacaktır.

6) Kanunun 8/5/2008 tarihinden önceki hükümlerine göre Bağ-Kur'a borçlanılan ev kadını olarak geçen sürelerde çalışılmış veya çalışılmış gibi kabul edilen sürelerin (çocuk yetiştirmeye süreleri, çalışma süreleri, çalışılmış olarak kabul edilen süreler, ilgili ülke mevzuatına göre fiilen çalışılmadığı halde hizmet cetvellerinde eşdeğer süre olarak gösterilen aylığa hak kazanmada ve aylık hesabında değerlendirilen süreler) bulunduğu tespit edilmesi durumunda da, yukarıda yapılan açıklamalar doğrultusunda işlem yapılacaktır.

7) Bu bölümde yapılan açıklamalar 506 sayılı Kanunun geçici 20 nci maddesi kapsamındaki sandıklarca borçlandırılması gereken yurtdışı sürelerinin sevnen Kurumca borçlandırılması hallerinde de göz önünde bulundurulacaktır.

4. Borçlandırılan yurtdışı sürelerinin farklı statülerde birleştirilerek aylık bağlanması

3201 sayılı Kanuna göre 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (b) bendi kapsamında borçlandırılan yurtdışı sürelerinin 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi kapsamında geçen hizmetlerle birleştirilerek 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi statüsünden aylık bağlanması halinde, borçlandırılan yurtdışı süreleri bu kapsamdaki sigortalılık statüsünün öngördüğü mevzuata göre değerlendirileceğinden, 1/10/2008 tarihinden önceki borçlanma süreleri için basamak intibakı yapılmayacaktır.

5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi kapsamında borçlandırılan yurtdışı sürelerinin 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (b) bendi kapsamında geçen hizmetlerle birleştirilerek 5510 sayılı Kanunun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (b) bendi statüsünden aylık bağlanması halinde, borçgefährden borçlanma yurtdışı süreleri bu kapsamdaki sigortalılık statüsünün öngördüğü mevzuata göre değerlendirileceğinden, 1/10/2008 tarihinden önceki borçlanma süreleri için basamak intibakı yapılmayacaktır.

5. Kazanılmış haklar

Kanunun geçici 7 nci maddesinin birinci fıkrasına göre, 8/5/2008 tarihinden önce yurtdışı borçlanma talebinde bulunanlardan, borç tahakkuku yapılmış olanların, borç tahakkuku ile ilgili işlemleri devam edenlerin, tahakkuk ettirilen borçlarını ödeyenlerin ve borçlandıkları yurtdışı hizmetleri dikkate alınarak aylık bağlanmış olanların kazanılmış hakları saklıdır.

Yönetmeliğin geçici 6 nci maddesi ile Kanunun bu hükmü aynen korunduktan sonra ek olarak, bunların borçlanma işlemlerinin Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önceki hükümlerine göre sonuçlandırılacağı ve 8/5/2008 tarihinden önce Bakanlar Kurulu Kararı ile en son değiştirilen döviz miktarının tahakkuk ettirilmiş borçlarının tamamını ödememiş olanların bakiye borç sürelerine uygulanacağı hükümlerine yer verilmiştir.

Düzenlemeye göre, 8/5/2008 tarihinden önce yurtdışı borçlanma başvurusunda bulunanlardan, borç tahakkuku ile ilgili işlemleri devam edenler, borç tahakkuku yapılmış olanlar ve tahakkuk ettirilen borçlarının tamamını ödemeyenler Kanunun değiştirilmeden önceki 4 üncü maddesine istinaden borçlarını günü 3,5 ABD Doları üzerinden ödemelerini yapabileceklerdir. Bu borçlanmaların ödenmesinde süre şartı bulunmadığından, Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten sonra yapılan ödemeler geçerli sayılacaktır.

Kurumun tebliğ yazısında belirtilen borç, ilgili tarafından ABD Doları olarak ödenecektir. Ancak, borcun başka bir dövizle ödenmek istenmesi halinde, ABD Dolarına göre çapraz kur uygulanmak suretiyle banka tarafından taksili sağlanacak ve ilgili üniteye bu borcun karşılığı Türk Lirası olarak dekont edilecektir. Ayrıca banka tarafından düzenlenen dekontta, sigortalının adı-soyadı, ikamet adresi, sigorta sicil numarası, T.C. Kimlik Numarası, dövizin miktarı, dövizin cinsi, dövizin tahsil tarihindeki kuru, çapraz kur uygulanmışsa dövizin ABD Dolarına göre miktarı ve dövizin tahsil tarihi mutlak surette belirtilecektir. Bu bilgilerin dekontta belirtilmesi ve ilgili banka hesabına dekont edilmesi kaydıyla borç başka bir banka aracılığı ile de ödenebilecektir.

8/5/2008 tarihinden önceki uygulama kapsamında 3,5 ABD Doları üzerinden borçlanma talebinde bulunanların aylıklarının hesabına giren takvim yılına ait yıllık prime esas kazançların tespitinde, ($3,5 \times$ Borcun Ödendiği Tarihteki Merkez Bankası Döviz Alış Fiyatı \times 5) formülü uygulanmak suretiyle Türk Lirası cinsinden bulunan günlük prime esas kazanç esas alınacaktır. Bu miktarın ilgili aya mal edilmesinde İkinci Bölümün (8.2.) alt başlığında yer alan açıklamalar göz önünde bulundurulacaktır. Formüldeki "5" rakamı, Kanunun yürürlüğe girdiği 8/5/2008 tarihinden itibaren uygulanmakta olan malullük, yaşlılık ve ölüm sigortaları prim oranı % 20'nin yüzünü (100/20) ifade etmektedir.

Aynı şekilde, 1/10/2008 tarihinden önce 3,5 ABD Doları üzerinden borçlandırılan yurtdışı sürelerine ait borç tutarının 25/2/2011 tarihinden sonra ödenmesi halinde de, söz konusu formüle göre Türk Lirası cinsinden bulunan günlük prime esas kazanç esas alınarak, 5510 sayılı Kanunun 6111 sayılı Kanunla değişik geçici 7 nci maddesinin dördüncü fıkrasında belirtilen basamak intibakı, İkinci Bölümün (8.3.) alt başlığında yer alan açıklamalara göre sonuçlandırılacaktır.

8/5/2008 tarihinden önce Kanuna göre yurtdışı borçlanma başvurusunda bulunup tebliğ edilen borçlarının bu tarihten önce veya sonra ödenip ödenmediğine bakılmaksızın 8/5/2008 tarihinden sonra yapılan tahsis başvurularında, aylıkların bağlanması, bağnan aylıkların yoklanması, kesilmesi ve yeniden bağlanmasında bu Genelgenin ilgili bölümlerde yapılan açıklamalardaki esaslar uygulanacaktır.

Yönetmeliğin 2 nci maddesinde, ikili veya çok taraflı sosyal güvenlik sözleşmesi yapılmış olup olmadığına bakılmaksızın yabancı bir ülkede geçen sigortalılık veya ev kadını sürelerinde ve borçlanma talep tarihinde Türk vatandaşı olanları kapsadığı hükmü yer almaktadır. Yeni düzenleme ile borçlanılan sürelerde istinaden aylık talebinde bulunmada ve aylık alma süresinde Türk vatandaşı olma şartı kaldırılmıştır. Bu nedenle yurtdışı sürelerini borçlananların gerek aylık talebinde bulundukları tarihte, gerekse aylık aldıkları sürede, Türk vatandaşlığını kaybetmeleri durumunda aylıkları kesilmeyecektir.

Bununla birlikte, Türk vatandaşlığını kaybettiklerinden dolayı eski Yönetmelik hükümlerine göre aylıkları bağlanmayan veya aylığı bağlandıktan sonra Türk vatandaşlığını kaybetmesi nedeniyle aylıkları durdurulan veya kesilenlerin 8/5/2008 tarihinden sonra yaptıkları veya yapacakları tahsis başvuruları üzerine aylıkları, taleplerini takip eden aybaşından itibaren bağlanacaktır.

Türk vatandaşı olmadıkları için ölüm aylığı talepleri reddedilen hak sahipleri hakkında da, aylığa hak kazanmaları halinde, yukarıdaki paragrafta belirtilen esaslara göre işlem yapılacaktır.

6. Zorunlu göç nedeniyle Türk vatandaşlığına geçenlerin borçlanma ve tahsis işlemleri

5754 sayılı Kanunun 79 uncu maddesi ile 3201 sayılı Kanuna eklenen geçici 6 ncı maddede, sosyal güvenlik sözleşmesi imzalanmamış ülkelerden 1/1/1989 tarihinden 8/5/2008 tarihine kadar zorunlu göçe tabi tutulduktan sonra Türk vatandaşlığına geçenlerin geldikleri ülkedeki hizmetlerinin borçlanma yoluyla değerlendirilmesi imkanı getirilmiştir.

Söz konusu borçlanma hakkından yararlanabilmek için aranan şartlar şunlardır.

- 1) 1/1/1989 tarihinden 8/5/2008 tarihine kadar geldikleri ülke tarafından zorunlu göçe tabi tutulmuş olmak.
- 2) Zorunlu göçten sonra Türk vatandaşı olmak.
- 3) Türkiye'de ikamet etmek.
- 4) 2022 sayılı Kanun dahil Türkiye'de sosyal güvenlik kuruluşlarından gelir ve aylık almamak.
- 5) Geldikleri ülkedeki çalışma sürelerini belgelendirmek.
- 6) Ek: 2'de yer alan "*Bulgaristan Hizmetlerini Borçlanma Talep Dilekçesi*" ile yazılı istekte bulunmak.
- 7) Tebliğ edilen borç miktarını üç ay içinde ödemek.

5754 sayılı Kanunla yapılan düzenleme ile Bulgaristan'dan 1/1/1989 - 8/5/2008 tarihleri arasında zorunlu göçe tabi tutularak ülkemize gelenlere, borçlanmanın genel kuralının aksine Bulgaristan'da o ülke vatandaşı iken geçirdikleri çalışma süreleri için borçlanma hakkı tanınmıştır. Ülkemize gelen soydaşlarımızın iskanı ile ilgili kanunlarda (2510 veya 5543 sayılı Kanunlar) sadece Bulgaristan'dan gelenler için "zorunlu göç" ifadesi kullanıldığından, yalnızca zorunlu göç nedeniyle bu ülkeyden gelen vatandaşlarımız söz konusu düzenleme ile öngörülen borçlanma hakkından yararlanıracaktır. Bu ülkeyden kendi istekleri ile gelerek Türk vatandaşlığına geçenlerin borçlanma talepleri reddedilecektir.

T.C. Kimlik Numarası ile Nüfus ve Vatandaşlık İşleri Genel Müdürlüğü'nün Kimlik Paylaşım Sisteminden Kurumca yapılacak sorgulama sonucunda vukuatlı nüfus kayıtörneğinde ".... tarihli ve sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ve 2510 (veya 5543) sayılı İskan Kanununa istinaden Türk vatandaşlığına alınmıştır" ibaresi bulunanlar için ayrıca zorunlu göçe tabi tutulduklarını belgelendirme koşulu aranmayacaktır. Ancak, nüfus kayıtlarında bu şekilde ibare bulunmuyorsa ilgililerden bu ibarenin nüfus kayıtlarına işlenmesi için başvuruda bulunmalrı istenecektir. Ayrıca, zorunlu göçe tabi tutulduklarına ilişkin kamu kurum ve kuruluşlarından temin edilecek bir belgenin Kuruma ibrazı halinde de borçlanma işlemi sonuçlandırılacaktır.

Bulgaristan'dan temin edilen ve Türkiye'de yeminli tercüme bürolarınca çevirisi yapılmış hizmet belgesi ile Türkiye'deki nüfus kayıtlarında ad ve soyadı yönünden farklılık bulunması halinde, ilgiliden isim değişikliğini gösteren nüfus müdürlüğünden onaylı bir belgenin de Kuruma verilmesi talep edilecektir.

Kanunun geçici 6 ncı maddesinde borçlanma kapsamında yalnızca çalışma süreleri gösterildiğinden, bu çalışma süreleri arasında veya sonunda boşta geçen (çalışılmayan) sürelerle ev kadınlığında geçen süreler, borçlanma kapsamı dışında tutulacaktır.

Başvuru sahiplerinin Türkiye'de ikamet adresleri Kimlik Paylaşım Sisteminden kontrol edilecek, kaydı bulunmayanlardan, muhtarlıklardan alınacak İkametgah Belgesi talep edilecektir. Aynı zamanda Türk vatandaşlığı ile birlikte Bulgaristan vatandaşlığı devam edenler de söz konusu yasa ile getirilen düzenlemeden yararlanacaklardır.

Diğer ülkelerden kendi istekleri ile ülkemize gelen soydaşlarımız (örneğin Ahıska veya Afgan Türkleri gibi) İşkan Kanununa göre iskana tabi tutulmuş olsa bile, zorunlu göç nedeniyle ülkemize gelmedikleri için bunların borçlanma talepleri reddedilecektir.

Borçlanma talebinde bulunanların 2022 sayılı Kanun dahil sosyal güvenlik kurumlarından gelir ve aylık alıpmadıkları ile ilgili olarak başvuru dilekçesi ile yapılan beyanın gerçeğe uygunluğu, sosyal güvenlik kuruluşlarının ilgili bilgisayar kayıtları ve web sayfalarından Kurumca araştırılarak belirlenecek, ayrıca bu durumun belgelendirilmesi talep edilmeyecektir. Geçici 6 ncı madde hükümleri uygulanmak suretiyle borçlandırılan hizmetler, yalnızca yaşlılık (emekli) aylığı bağlanması deðerlendirileceðinden, malullük ve ölüm aylığı bağlanması deðerlendirileceðinden, bu şekilde borçlanılan hizmetler dikkate alınmayacaktır. Bu nedenle, Bulgaristan'da geçen hizmet sürelerinin hak sahiplerince borçlanmasına ilişkin talepler reddedilecektir. Ancak, borçlanma hakkından yararlanarak yaşlılık aylığı bağnanan sigortalının ölümü halinde, hak sahiplerine ölüm aylığı bağlanacaktır.

Borçlanmadan vazgeçenler ile yapılan borçlanma sonrasında aylık bağlanması için gerekli şartları yerine getirmeyenlere ve bunların varislerine yazılı talepleri üzerine yaptıkları ödemeler, faizsiz olarak Türk Lirası cinsinden iade edilecektir.

Bu bölümde aksine hüküm bulunmayan hallerde, Bulgaristan'dan zorunlu göç nedeniyle bu ülkede geçen hizmetlerin borçlandırılması ile bu şekilde borçlandırılan hizmetlerin deðerlendirilmesine ilişkin diğer usul ve esaslar, bu Genelgenin ilgili bölmelerinde yer alan açıklamalar dahilinde sonuçlandırılacaktır.

7. Yürürlükten kaldırılan genelgeler, genel yazılar ve e-Yurtdisi talimatları

3201 sayılı Kanun ve bu Kanuna ilişkin Yönetmeliðin uygulanması ile ilgili olarak daha önce yayımlanan ve Ek: 10'da belirtilen genelgeler, genel yazılar ve e-Yurtdisi talimatları, bu Genelgenin yayımı tarihinden geçerli olmak üzere yürürlükten kaldırılmıştır. Söz konusu genelgeler, genel yazılar ve e-Yurtdisi talimatlar yürürlük dönemlerindeki iş ve işlemlerde kullanılabilecektir.

Bilgi edinilmesini ve gereğini rica ederim.

M. Emin ZARARSIZ
Kurum Başkanı

DAĞITIM :

Gereği :
Merkez ve Taþra Teþkilatına

Bilgi :
Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına

EKLER DİZİNİ:

- Ek: 1- Yurtdışı Hizmet Borçlanma Talep Dilekçesi (İki sayfa)
- Ek: 2- Bulgaristan Hizmetlerini Borçlanma Talep Dilekçesi (İki sayfa)
- Ek: 3- Tahsis Talep ve Beyan Taahhüt Belgesi (İki sayfa)
- Ek: 4- 3201 sayılı Kanuna Göre Aylık Talebinde Bulunanlara Mahsus Beyan ve Taahhüt Belgesi (İki sayfa)
- Ek: 5- 3201 sayılı Kanuna Göre Aylık Alanlara Mahsus Yoklama Belgesi (İki sayfa)
- Ek: 6- Oturma Vizesi Aynı Zamanda Çalışma Müsaadesini Kapsayan / Kapsamayan Ülkeler Listesi
- Ek: 7- Borçlanma Miktarının Tespitinde Geçerli Olan Günlük Kazancın Alt ve Üst Sınırları
- Ek: 8- 2003 Yılı İkinci Altı Aylık Dönem Gelir Tablosu
- Ek: 9- 2008 Yılı İkinci Altı Aylık Dönem Gelir Tablosu
- Ek: 10- Yürürlükten Kaldırılan Düzenlemeler (Dört sayfa)
- Ek: 11- Örnek 1 (Üç sayfa)
- Ek: 12- Örnek 2 (Üç sayfa)
- Ek: 13- Örnek 3 (Üç sayfa)
- Ek: 14- Örnek 4 (Üç sayfa)

YURTDIŞI HİZMET BORÇLANMA TALEP DİLEKÇESİ



T.C.

SOSYAL GÜVENLİK KURUMU
Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü

DİKKAT: Bu Belgeyi arka sayfadaki açıklamaları okumadan doldurmayın.

Evrap Kaydı (Tarih / Sayı)

YURTDIŞINDA ÇALIŞANIN/EV HANIMININ

1. Adı ve Soyadı			
2. T.C. Kimlik Numarası			
3. Vatandaşlık Durumu	<input type="checkbox"/> T.C. Vatandaşıyım <input checked="" type="checkbox"/> Çifte vatandaşım		
4. İkamet durumu	<input type="checkbox"/> Halen yurtdışındayım <input type="checkbox"/> Türkiye'ye kesin dönüş yaptım		
5. Yurtdışı hizmetin/sürenin geçtiği ülke			
6. Borçlanmak istediğiniz yurtdışındaki hizmetin/sürenin niteliği	<input type="checkbox"/> Çalışılan süre <input type="checkbox"/> Boşta geçen süre <input type="checkbox"/> Ev kadınlığı süresi		
7. Türkiye'den veya yurtdışından sosyal güvenlik sözleşmesine göre	<input type="checkbox"/> Aylık alıyorum <input type="checkbox"/> Aylık talebinde bulunuyorum <input type="checkbox"/> Aylık almıyorum / talepte bulunmadım		
8. Borç miktarının tebliğ edileceği adres	<input type="checkbox"/> Yurtdışı adresi <input type="checkbox"/> Türkiye adresi		
9. Borçlanma miktarının hesabında seçtiğiniz bir günlük prime esas kazanç	<input type="checkbox"/> Asgari <input type="checkbox"/> Azami <input type="checkbox"/> Diğer (..... TL)		
10. İsviçre'deki primlerin Türkiye'ye transferi talebinde bulunanların borç miktarını ödeme şekli	<input type="checkbox"/> Kendim ödemek istiyorum <input type="checkbox"/> Transfer edilen primlerimden mahsup edilmesini istiyorum		
11. Borçlanmak istediğiniz süre	<input type="checkbox"/> Yurtdışı hizmetlerimin / sürelerimin tamamı <input type="checkbox"/>/..... -/..... tarihleri arasındaki süre <input type="checkbox"/> gün		
12. Türkiye'den sözleşmeye göre kısmi aylık alıyor iseniz	<input type="checkbox"/> Yurtdışı hizmetlerimin tamamını <input type="checkbox"/> Kısmi aylığının tam aylığa çıkmasına yetecek asgari süre		

13. Türkiye'de geçen hizmetlerin

Kurumu/Sigortalılık Statüsü	Sicil numarası	Süre (giriş ve çıkış tarihleri)	Askerlik/yurtiçi hizmet borçlanmanız var mı?
<input type="checkbox"/> SSK/Hizmet Akdi			
<input type="checkbox"/> Bağ-Kur/Bağımsız			
<input type="checkbox"/> T.C. Emekli Sandığı/Kamu Görevlisi			
<input type="checkbox"/> Geçici 20. madde sandığı			
<input type="checkbox"/> Türkiye'de çalışmam yoktur			
14. T.C. Emekli Sandığına tabi hizmeti varsa son defa hizmetin geçtiği Kurum			

SOSYAL GÜVENLİK KURUMU

Yukarıda belirttiğim yurtdışında geçen süreleri yine yukarıda belirttiğim prime esas kazanç üzerinden 3201 sayılı Kanuna göre borçlanmak istiyorum.

Beyanlarımın doğruluğunu, gerçeğe aykırılığının tespiti halinde Kurumun bu yüzden uğrayacağı zararları istenildiğinde yasal faizi ile birlikte derhal ödeyeceğimi, ayrıca Türk Ceza Kanununun 204 üncü maddesinin birinci fıkrasına göre hakkında kovuşturma yapılacağını beyan, kabul ve taahhüt ediyorum.

Gereğini arz ederim.

TALEP SAHİBİNİN (SIGORTALI VEYA HAK SAHİBİ)

Adresi (Türkiye):	Adresi (Yurtdışı):	Adı Soyadı : İmzası : Tarih :
Telefon Numarası		
E-Posta Adresi		

AÇIKLAMALAR

- 1- Bu belge, 3201 sayılı Kanuna göre yurtdışı hizmet borçlanma talepleri amacıyla kullanılacaktır.
- 2- Yurtdışı hizmet borçlanma başvurusu, Türkiye'de çalışanın bulunması halinde son defa hizmetin geçtiği sosyal güvenlik kuruluşuna (Sosyal Güvenlik Kurumu veya 506 sayılı Kanunun geçici 20 inci maddesine tabi banka veya diğer sandıklar), Türkiye'de çalışma yoksa Sosyal Güvenlik Kurumuna yapılacaktır.
- 3- Yurtdışı hizmetlerini/sürelerini Sosyal Güvenlik Kurumuna borçlanmak isteyenlerden;
 - a) Türkiye'de çalışması bulunmayanlar ile son defa işçi veya kendi nam ve hesabına bağımsız statüde geçen çalışmaları bulunanlar ve ev kadınlığında geçen süreleri borçlanmak isteyenler, Türkiye'deki ikametlerine en yakın yurtdışı borçlanma işlemlerini yürütmekle yetkili "**Sosyal Güvenlik Kurumu İl Müdürlüğü veya o ildeki ilgili Kurum ünitesine**",
 - b) Sosyal güvenlik sözleşmesine göre hizmet akdi veya kendi nam ve hesabına bağımsız statüde aylık alanlar ile aylık talebinde bulunmuş olanlar ve İsviçre'de çalışması bulunanlar, "**Sosyal Güvenlik Kurumu Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü-Yurtdışı Borçlanma ve Tahsis İşlemleri Daire Başkanlığı – Sıhhiye/ANKARA**" adresine,
 - c) Türkiye'de son defa devlet memuru statüsünde çalışması bulunanlar ile sosyal güvenlik sözleşmelerine göre devlet memuru statüsü ile aylık alanlar ile aylık talebinde bulunmuş olanlar, "**Sosyal Güvenlik Kurumu Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü-Sigortalı Tescil ve Hizmet Daire Başkanlığı-Sıhhiye/ANKARA**" adresine,
- 4- Başvuruda bulunacaklardır. Bu nedenle belgenin 13 üncü bölümün altında yer alan "**SOSYAL GÜVENLİK KURUMU**" ibaresinin altındaki noktalı bölümde başvuru yapılacak birimin adı ve adresi yazılacaktır.
- 5- Borçlanılacak hizmetlere/sürelere ait belgelerin Yurtdışı Hizmet Borçlanma Talep Dilekçesi ekinde eksiksiz ve usulüne göre düzenlenmiş şekilde verilmesi, işlemlerin bir an önce sonuçlandırılmasında yararlı olacaktır.
- 6- Belgenin 9 numaralı bölümne borçlanma miktarına esas günlük kazancın tespitinde dikkate alınmasını istediğiniz miktar yazılmalıdır. 3201 sayılı Kanunun 4 üncü maddesine göre borçlanma miktarı, borçlanma talep sahibinin seçeceği günlük prime esas kazancın % 32'sinin borçlanılacak prim ödeme gün sayısı ile çarpımı kadardır. 8/5/2008 tarihinden önce Devlet memuru statüsünde çalışmaya başlayanların yurtdışı borçlanma miktarı 657 sayılı Kanuna göre intibak ettirilecek derece, kademe ve ek göstergeler üzerinden hesaplanacağından belgenin 9 numaralı bölümde kazançla ilgili bir tercih yapmalarına gerek bulunmamaktadır.
- 7- İsviçre'deki primlerinin Türkiye'ye transfer edilmesi talebinde bulunan veya transfer işlemi gerçekleşenlerden borçlanma talebinde bulunanların 10 numaralı bölümde yer alan seçeneklerden birinin önündeki kutuyu (X) ile işaretleyerek tercihlerini kullanmaları gerekmektedir. Prim transferi talepleri **Sosyal Güvenlik Kurumu Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü-Yurtdışı Borçlanma ve Tahsis İşlemleri Daire Başkanlığı** CH/TR formüleri ile İsviçre Sigorta Kurumuna iletilmektedir. Talepte bulunanlar, anılan formülerin doldurulup düzenlenmesi için bizzat Türkiye'deki ikametlerine en yakın **Sosyal Güvenlik Kurumu İl Müdürlüğü veya o ildeki ilgili Kurum ünitesine** müracaat edeceklerdir.
- 8- Yurtdışında geçen hizmetlerin/sürelerin tamamını veya dilediğiniz kadarını borçlanabilirsiniz. Kısmi aylık almanız durumunda bu aylığı tam aylığa dönüştürecek asgari süreyi veya tamamını borçlanma hakkınız da bulunmaktadır. Buna göre borçlanmak istediğiniz süreyi 11 numaralı bölümde belirtilen seçeneklerden birinin önündeki kutuyu (X) ile işaretleyerek tercihinizi kullanmanız gerekmektedir.
- 9- Türkiye'de çalışması bulunanlar, 13 numaralı bölümün ilgili kurum veya statüsünün önündeki kutu (X) ile işaretlendikten sonra sigorta sicil numaraları ve çalışma süreleri ilgili alanlarda belirteceklerdir. Türkiye'de çalışma yoksa "Türkiye'de çalışmam yoktur" ibaresinin önündeki kutunun (X) ile işaretlenmesi unutulmayacaktır.
- 10- Türkiye'de veya yurtdışındaki adresin/adreslerin belgenin sol alt bölmelerine mutlaka yazılması gerekmektedir. Ayrıca, bu adreslerden hangisinin tebligat adresi olarak kullanılacağı da 8 numaralı bölümdeki seçeneklerden biri (X) ile işaretlenmek suretiyle belirtilmelidir.

BULGARIŞTAN HİZMETLERİНИ BORÇLANMA TALEP DİLEKÇESİ

 <p style="text-align: center; margin-top: 5px;"> T.C. SOSYAL GÜVENLİK KURUMU Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü </p>	<p>DİKKAT: Bu Belgeyi arka sayfadaki açıklamaları okumadan doldurmayınız.</p>	Evrak Kaydı (Tarih / Sayı)
---	--	----------------------------

BULGARIŞTAN'DA ÇALIŞANIN			
1. Adı ve Soyadı			
2. T.C. Kimlik Numarası			
3. Borçlanma miktarının hesabında seçtiğiniz bir günlük prime esas kazanç	<input type="checkbox"/> Asgari <input type="checkbox"/> Azami <input type="checkbox"/> Diğer (..... TL)		
4. Borçlanmak istediğiniz süre	<input type="checkbox"/> Bulgaristan'da geçen çalışma sürelerinin tamamı <input type="checkbox"/> Bulgaristan'da/..../.... -/..../.... tarihleri arasında geçen çalışma süreleri <input type="checkbox"/> gün		
5. Türkiye'de geçen hizmetlerin			
Kurum/Sigortalılık Statüsü	Sicil numarası	Süre (giriş ve çıkış tarihleri)	Askerlik/yurtiçi hizmet borçlanmanız var mı?
<input type="checkbox"/> SSK/Hizmet Akdi			
<input type="checkbox"/> Bağ-Kur/Bağımsız			
<input type="checkbox"/> T.C. Emekli Sandığı/Kamu Görevlisi			
<input type="checkbox"/> Geçici 20. madde sandığı			
<input type="checkbox"/> Türkiye'de çalışmam yoktur			
6. T.C. Emekli Sandığına tabi hizmeti varsa son defa hizmetin geçtiği Kurum			

SOSYAL GÜVENLİK KURUMU			
<p>2022 sayılı Kanun dahil olmak üzere Türkiye'deki sosyal güvenlik kurumlarından gelir ve aylık almıyorum.</p> <p>Yukarıda belirttiğim Bulgaristan'da geçen çalışma sürelerimi yine yukarıda belirttiğim prime esas kazanç üzerinden 3201 sayılı Kanuna göre borçlanmak istiyorum.</p> <p>Beyanlarımın doğruluğunu, gerçeğe aykırılığının tespiti halinde Kurumun bu yüzden uğrayacağı zararları istenildiğinde yasal faizi ile birlikte derhal ödeyeceğimi, ayrıca Türk Ceza Kanununun 204 üncü maddesine göre hakkında kovuşturma yapılacağını beyan, kabul ve taahhüt ediyorum.</p> <p>Gereğini arz ederim.</p>			
TALEP SAHİBİNİN			
Adresi:	Telefon Numarası	Adı Soyadı :	
	E-Posta Adresi	İmzası :	
		Tarih :	

EK: Bulgaristan Hizmet Belgesi

AÇIKLAMALAR

- 1- Bu belge, 3201 sayılı Kanuna göre Bulgaristan'da geçen çalışma sürelerinin borçlandırılması talebi amacıyla kullanılacaktır.
- 2- Borçlanma başvurusu, Türkiye'de çalışanın bulunması halinde son defa hizmetin geçtiği sosyal güvenlik kuruluşuna (Sosyal Güvenlik Kurumu veya 506 sayılı Kanunun geçici 20 inci maddesine tabi banka veya diğer sandıklar), Türkiye'de çalışma yoksa Sosyal Güvenlik Kurumuna yapılacaktır.
- 3- Bulgaristan'da geçen çalışma sürelerini Sosyal Güvenlik Kurumuna borçlanmak isteyenlerden;
 - a) Türkiye'de çalışması bulunmayanlar ile son defa işçi veya kendi nam ve hesabına bağımsız statüde geçen çalışmaları bulunanlar, Türkiye'deki ikametlerine en yakın yurtdışı borçlanma işlemlerini yürütmekle yetkili "**Sosyal Güvenlik Kurumu İl Müdürlüğü** veya **o ildeki ilgili Kurum ünitesine**",
 - b) Türkiye'de son defa Devlet memuru statüsünde çalışması bulunanlar, "**Sosyal Güvenlik Kurumu Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü - Sigortalı Teskil ve Hizmet Daire Başkanlığı -Sıhhiye/ANKARA**" adresine,
- 4- Başvuruda bulunacaklardır. Bu nedenle belgenin 5inci bölümün altında yer alan "**SOSYAL GÜVENLİK KURUMU**" ibaresinin altındaki noktalı bölümme başvuru yapılacak birimin adı ve adresi yazılacaktır.
- 5- Borçlanılacak hizmetlere ait belgelerin, Bulgaristan Hizmetlerini Borçlanma Talep Dilekçesi ekinde eksiksiz ve usulüne göre düzenlenmiş şekilde verilmesi işlemlerin bir an önce sonuçlandırılmışında yararlı olacaktır.
- 6- Belgenin 3 numaralı bölümne, borçlanma miktarına esas günlük kazancın tespitinde dikkate alınmasını istediğiniz miktar yazılmalıdır. 3201 sayılı Kanunun 4 üncü maddesine göre borçlanma miktarı, borçlanma talep sahibinin seçeceği günlük prime esas kazancın % 32'sinin borçlanılacak prim ödeme gün sayıs ile çarpımı kadardır. 08/05/2008 tarihinden önce Devlet memuru statüsünde çalışmaya başlayanların yurtdışı borçlanma miktarı 657 sayılı Kanuna göre intibak ettirilecek derece, kademe ve ek göstergeler üzerinden hesaplanacağından belgenin 3 numaralı bölümde kazançla ilgili bir tercih yapmalarına gerek bulunmamaktadır.
- 7- Bulgaristan'da geçen çalışma sürelerinin tamamını veya diledığınız kadarını borçlanabilirisiniz. Buna göre borçlanmak istediğiniz süreyi 4 numaralı bölümde belirtilen seçeneklerden birinin önündeki kutuyu (X) ile işaretleyerek tercihinizi kullanmanız gerekmektedir.
- 8- Türkiye'de çalışması bulunanlar, 5 numaralı bölümün ilgili kurum veya statüsünün önündeki kutuyu (X) ile işaretledikten sonra sigorta sicil ve çalışma sürelerini ilgili alanlarda belirteceklerdir. Türkiye'de çalışma yoksa "Türkiye'de çalışmam yoktur" ibaresinin önündeki kutunun (X) ile işaretlenmesi unutulmayacaktır.
- 9- Dilekçe ekinde verilecek hizmet belgeleri ile birlikte Türkiye'de yeminli tercüme bürolarında yapılmış çevirileri de eklenmelidir. Türkiye'ye geldikten sonra ad ve soyadınızda bir değişiklik meydana gelmişse, bu değişikliği gösteren nüfus müdürlüğünden alacağınız onaylı bir belgenin de talep dilekçesine eklenmesi gerekmektedir.

T.C. SOSYAL GÜVENLİK KURUMU TAHSİS TALEP VE BEYAN TAAHHÜT BELGESİ		DİKKAT: Bu Belgeyi arka sayfadaki açıklamaları okumadan doldurmayıniz	Kurum Evrak Kaydı (tarih/sayı)
		SİGORTALI	HAK SAHİBİ
1- T.C.KİMLİK NUMARASI			
2- ADI VE SOYADI			
3- SİGORTA SİCİL NUMARASI / BAĞ-NUMARASI / TAHSİS NUMARASI			
4- TAHSİS TALEP ÇEŞİDİ			
5- ÖLÜM TARİHİ			
6- ÖDEMELERİN YAPILACAGI BANKA VEYA PTT ŞUBESİ			
7- SİGORTALIYA YAKINLIĞI			
8- ÖLÜM / TAHSİS TALEP TARİHİNDE BAKMAKLA YÜKÜMLÜ OLDUĞU KİŞİLER VAR MI?			
9- BAKMAKLA YÜKÜMLÜ OLDUĞU KİŞİLER İÇİN SAĞLIK YARDIM TALEBİ VAR MI?			
10- ÖLÜM VEYA MALUL KALMASINDA ÜÇÜNCÜ KİŞİLERİN KASTI VAR MI?			
11- HER TÜRLÜ KAZANÇ VE İRATTAN ELDE EDİLEN GELİRİ ASGARI ÜCRETİN NET TUTARINDAN AZ MI? (ANA VE BABALAR İÇİN)			
HİZMET / GELİR VE AYLIK DURUMU			
SSK 4/1-(a)	SİGORTA SİCİL NUMARASI		
	HİZMET SÜRELERİ VE GEÇTİĞİ İLLER		
	İSTEĞE BAĞLI		
	TOPLULUK		
	BORÇLANMA		
	AYLIK ALIYORSA ÇEŞİDİ	<input type="checkbox"/> KENDİNDEN <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN <input type="checkbox"/> ÇOCUKTAN	<input type="checkbox"/> KENDİNDEN <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN <input type="checkbox"/> ÇOCUKTAN
BAĞ-KUR 4/1-(b)	BAĞ-KUR NUMARASI		
	HİZMET SÜRELERİ VE GEÇTİĞİ İLLER		
	İSTEĞE BAĞLI		
	TOPLULUK		
	BORÇLANMA		
	TİCARİ/TARIM FAALİYETİNE DEVAM EDECEK Mİ?		
AYLIK ALIYORSA ÇEŞİDİ	<input type="checkbox"/> KENDİNDEN <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN <input type="checkbox"/> ÇOCUKTAN	<input type="checkbox"/> KENDİNDEN <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN <input type="checkbox"/> ÇOCUKTAN	
T.C. EMEKLİ SANDIĞI 4/1-(c)	EMEKLİ SİCİL NO		
	HİZMET SÜRESİ		
	AYLIK ALIYORSA ÇEŞİDİ	<input type="checkbox"/> KENDİNDEN <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN <input type="checkbox"/> ÇOCUKTAN	<input type="checkbox"/> KENDİNDEN <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN <input type="checkbox"/> ÇOCUKTAN
	TAHSİS NUMARASI		
DİĞER SANDIKLAR (506/G.M. 20)	SANDIK / VAKIF ADI		
	HİZMET SÜRESİ		
	SİCİL NUMARASI		
	AYLIK ALIYORSA ÇEŞİDİ	<input type="checkbox"/> KENDİNDEN <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN <input type="checkbox"/> ÇOCUKTAN	<input type="checkbox"/> KENDİNDEN <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN <input type="checkbox"/> ÇOCUKTAN
	TAHSİS NUMARASI		
YABANCI ÜLKELERDE GEÇEN HİZMETLER	ÜLKE ADI		
	HİZMET SÜRESİ		
	AYLIK ALIYORSA ÇEŞİDİ	<input type="checkbox"/> KENDİ <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN	<input type="checkbox"/> KENDİ <input type="checkbox"/> EŞİNDEN <input type="checkbox"/> ANA-BABADAN
	AYLIK KURUM ARACILIĞI İLE Mİ ÖDENİYOR? E/H		
	TAHSİS NUMARASI		
<p>Yukarıdaki beyanların doğruluğunu, beyanlarında herhangi bir değişiklik olması halinde durumu derhal yazılı olarak Kuruma bildireceğimi, gerçekte aykırı beyanda bulunmam veya gelir aylık bağlandıktan sonra durumumda bunların kesilmesini gerektiren değişikleri derhal Kuruma bildirmedigim taktirde tarafımı yersiz olarak yapılacak her türlü ödemeyi istenildiğinde yasal faizi ile birlikte geri ödeyeceğimi, ayrıca hakkında Türk Ceza Kanununun 204 üncü maddesi gereğince kovuşturma yapılacağını beyan ve taahhüt ederim.</p> <p>Gereğini arz ederim./...../.....</p>			
CEP TELEFONU :		SİGORTALI VEYA HAK SAHİBİNİN	
E-POSTA ADRESİ:		ADRESİ	ADI-SOYADI VE İMZASI
EKLER:			
1-			
2-			
3-			

AÇIKLAMALAR

- 1- Bu belge, sigortalı ile ölen sigortalıların hak sahibi ana-baba ve 18 yaşından büyük çocuklara **5510 sayılı Kanuna** göre bağlanacak olan gelir ve aylıklarla, yapılacak olan toptan ödeme, evlenme yardımı ve cenaze masrafi karşılığının Kurumdan talep edilmesi amacıyla kullanılır. Ayrıca, bunların kesilen ya da durdurulan gelir ve aylıklarının yeniden bağlanması ile gerektiği hallerde Kurumca istenebilir.
- 2- **Sigortalı tarafından yapılan tahsis taleplerinde;** bu belgenin hak sahibine ait bilgiler ile **5 ve 7** numaralı alan hariç olmak üzere, “Sigortalı” başlıklı bölümündeki tüm alanlar cevaplandırılmalıdır. Sigortalılar sürekli iş göremezlik geliri, malullük aylığı, yaşlılık aylığı ve yaşlılık toptan ödemesinden hangisini tercih ettiğini bu bölümdeki “**4**” numaralı “Tahsis Talep Çeşidi” alanına yazmalıdır. **Hak sahiplerinin yapacakları tahsis taleplerinde** ise, sigortalıya ilişkin bölümde **1, 2, 3, 5, 8, 10, 12, 13, 14, 15 ve 16** numaralı alanlar ile “Hak sahibi” başlıklı bölümdeki alanların tümü cevaplandırılmalıdır. “**11**” numaralı alan sadece ölüm gelir/aylığı bağlanması için talepte bulunan ana veya babalar tarafından cevaplandırılacaktır. Hak sahipleri ölüm geliri, ölüm aylığı, ölüm toptan ödemesi, evlenme ve cenaze ödeneği karşılığında hangisini tercih ettiğini bu bölümdeki “**4**” numaralı “Tahsis Talep Çeşidi” alanına yazmalıdır.
- 3- Bu belgenin düzenlendiği tarihten önce gerek sigortalıların gereksiz hak sahiplerinin **01/10/2008 tarihinden sonra 5510 sayılı Kanuna, 01/10/2008 tarihinden önce mülga sosyal güvenlik kanunlarına tabi geçen çalışmaları**, bu çalışmalara dayalı olarak veya eş, ana-baba veya çocuklardan hak kazanılan gelir ve aylıkların türü ve tahsis numaraları **12, 13, 14, 15 ve 16** numaralı alanlara yapılmalıdır.
- 4- Bu belgeye, gelir ve aylık bağlanması talebinde bulunan sigortalı ve hak sahibinin 15 yaşından küçük çocuklar hariç olmak üzere **birer adet fotoğrafı** eklenmesi zorunludur. Ayrıca;
 - 18 yaşını doldurmayanlar hariç, lise ve dengi öğrenim görmesi halinde 20 yaşını, yüksek öğrenim görmesi halinde 25 yaşını doldurmayan erkek çocukların ilgili öğretim kurumundan alacakları öğrenci belgesi,
 - Malul çocuklar için sağlık kurulu raporu,Kuruma verilmelidir. Toptan ödemeler ile evlenme ve cenaze ödeneği için fotoğraf ve sigortalı işten ayrılmış bildirgesi eklenmez.
- 5- 3201 sayılı Kanuna göre borçlanarak tahsis talebinde bulunanların “**3201 Sayılı Kanuna Göre Aylık Talebinde Bulunanlara Mahsus Beyan ve Taahhüt Belgesi**”ni de Kuruma vermesi gerekmektedir.
- 6- **Eşinden boşandığı halde, boşandığı eşile fiilen birlikte yaşadığı belirlenen eş ve çocukların bağlanmış olan gelir ve aylıkları kesilir. Bu kişilere ödenmiş olan tutarlar, 5510 sayılı Kanunun 96 ncı madde hükümlerine göre geri alınır.**
- 7- Kurum, bu belgedeki bildirimlerin doğruluğunu her zaman araştırabilir. Gerçeğe aykırı bildirimde bulunanlara veya durum değişikliklerini derhal Kuruma bildirmeyenlere yapılan yersiz ödemeler yasal faizi ile birlikte geri alınır, ayrıca bunlar hakkında Türk Ceza Kanununun 204 üncü maddesi gereğince kovuşturma yapılmak üzere ilgili Cumhuriyet Savcılığına suç duyurusunda bulunulur.

**3201 SAYILI KANUNA GÖRE AYLIK TALEBİNDE BULUNANLARA MAHSUS
BEYAN VE TAAHHÜT BELGESİ**



**T. C.
SOSYAL GÜVENLİK KURUMU
Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü**

DİKKAT: Bu belgeyi, arka sayfada ki açıklamaları okumadan doldurmayınız.

1. Ad ve Soyadınız	
2. T.C. Kimlik Numaranız	
3. Varsa Türkiye'deki Sigorta/Emekli/Bağ-Kur Sicil numaralarınız	
4. Türkiye'den aylık/gelir alıyorsanız tahsis numaranız	
5. Yurtdışında bulunduğuuz ülke ve sicil/tahsis/kasa numaranız	
5. Halen Türkiye'de ikamet ediyorsanız yurda giriş tarihiniz	
6. Halen yurtdışında ikamet ediyorsanız bulunduğuuz ülke	

Halen yurtdışında yabancı bir ülke mevzuatına tabi çalışmadığımı, ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği almadığımı, tarafıma aylık bağlandıktan sonra yurtdışında yabancı bir ülke mevzuatına tabi çalışmaya, ikamete dayalı bir sosyal sigorta yada sosyal yardım ödeneği almaya başladığım takdirde bunu bildireceğimi ve ayrıca aylığımın kesileceğini,

Arka sayfadaki 4 üncü maddede belirtlen aylığın kesilmesine ilişkin hükümler saklı kalmak kaydıyla, Türkiye'de sigortalı olarak çalışmaya başladığım takdirde, hakkımda 5510 sayılı Kanunun sosyal güvenlik destek primine ilişkin hükümlerinin uygulanacağını,

Altı aydan daha uzun süre yurtdışında bulunduğumda, durumu, söz konusu altı aylık sürenin dolduğu tarihten sonraki üç ay içinde “3201 Sayılı Kanuna Göre Aylık Alanlara Mahsus Yoklama Belgesi” ile Kuruma bildireceğimi,

Kurumca, Emniyet Genel Müdürlüğünden alınacak kayıtlar sonucunda, altı aydan daha uzun süre yurtdışında bulunduğu halde, durumumu yukarıda belirtilen şekilde, yine yukarıda belirtilen süre içinde Kuruma bildirmemişimin tespiti halinde, aylığımın tarafıma herhangi bir bildirim yapılmaksızın gerekli belgeleri Kuruma ibraz edeceğim tarihe kadar ödenmeyeceğini,

Yurtdışında ikamet ederken Kurumdan aylık aldığım takdirde, bu aylığın yurtdışında alacağım sosyal yardımları, yükümlü olduğum vergileri ve bazı sigorta haklarını geriye dönük olumsuz etkileyeceğini, tarafıma borç çıkartılabilceğini ve yurtdışında mali ve cezai yasal işlemlere maruz kalabileceğini, bundan dolayı Kuruma herhangi bir sorumluluk yüklemeyeceğini,

Beyanlarımın doğruluğunu, gerçeğe aykırılığının ya da bildirmeyi taahhüt ettiğim durumları usulüne göre süresinde bildirmemişimin tespiti halinde aylıklarımın kesileceğini, tarafıma yersiz yapılan ödemeleri Kurumun talebi üzerine 5510 sayılı Kanunun 96 ncı maddesine göre geri ödeyeceğimi, ayrıca hakkımda Türk Ceza Kanununun 204 üncü maddesine göre hakkımda kovuşturma yapılacağını,

Kabul, beyan ve taahhüt ederim.

Adı Soyadı :

İmzası :

Tarih : _____

AÇIKLAMALAR

- 1- Bu belge, 3201 sayılı Kanuna göre borçlanılan yurtdışı sürelerine istinaden malullük, yaşlılık ve emekli aylığı bağlanması için aşağıdaki 2 nci madde de belirtilen şartların yerine getirilip getirilmediğinin tespiti ile aylık bağlandıktan sonra bu şartlarda meydana gelen durum değişikliklerinin Kuruma bildirilmesinin taahhüt edilmesi amacıyla kullanılır.

Bu belge, aylık talebi sırasında “**Tahsis Talep ve Beyan Taahhüt Belgesi**” ile birlikte Kuruma ibraz edilir.

- 2- 3201 sayılı Kanuna göre yurtdışında geçen süreleri borçlananlara aylık bağlanabilmesi için, yurtdışındaki çalışmanın sona ermesi, ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği alınmaması şarttır.

Yukarıdaki paragrafta geçen;

- “**Sosyal sigorta ödeneği**” deyimi, çalışma yaşamı süresince karşılaşılan hastalık, iş kazası, meslek hastalığı veya işsizlik gibi riskler nedeniyle iş göremezlik veya işsizlik gibi adlar altında yapılan ödenekleri,

- “**Sosyal yardım ödeneği**” deyimi ise bulunulan ülke mevzuatı kapsamında, geçimlerini sağlayacak hiçbir gelirleri olmayan veya mevcut gelirleriyle geçimlerini sağlamak güçlük çeken kişilerin asgari geçim düzeyi ile sınırlı olmak üzere geçimlerinin sağlanması amacıyla kamu kurum ve kuruluşları tarafından muhtaçlık durumuna ve süresine göre ödenen, ikamet şartına bağlı nakdi yardımları,

ifade eder.

- 3- Tahsis başvurusunda bulunanların 2 inci maddede belirtilen aylık bağlama şartlarının mevcut olup olmadığını, yurtdışında bulunan ülkenin yetkili kurumlarından alınacak belge ile kanıtlanması zorunludur. Yurtdışında iken yapılacak olan tahsis başvurularında Kuruma verilecek olan bu belgelerin tahsis tarihinden önceki bir ay içinde düzenlenmiş olması gereklidir.

- 4- 3201 sayılı Kanundan yararlanmak suretiyle aylık bağlananlardan tekrar yurtdışında yabancı bir ülke mevzuatına tabi çalışanların, ikamete dayalı bir sosyal sigorta yada sosyal yardım ödeneği alanların aylıkları, tekrar çalışmaya başladıkları veya ikamete dayalı bir ödenek almaya başladıkları tarihten itibaren kesilir. Bağlanan aylıkların kesilmesine ilişkin 506 sayılı Kanunun 58 inci maddesi, 63 üncü maddesinin (A) bendi ve 5335 sayılı Kanunun 30 uncu madde hükümleri saklı kalmak kaydıyla Türkiye'de sigortalı olarak çalışmaya başlayanlar hakkında 5510 sayılı Kanunun geçici 14 üncü maddesindeki sosyal güvenlik destek primine ilişkin hükümleri uygulanmak suretiyle aylıkların ödenmesine devam edilir.

- 5- Borçlandıkları süreler dikkate alınarak malullük, yaşlılık ve emekli aylığı bağlananların aylık alma şartlarının devam edip etmediği hususu, Emniyet Genel Müdürlüğü'nden her yıl alınacak olan yurtdışına çıkış ve yurda giriş kayıtları dikkate alınarak Kurumca araştırılır.

- 6- 3201 sayılı Kanuna göre malullük, yaşlılık ve emekli aylığı bağlanıp altı aydan daha uzun süre yurtdışında bulunmuş olanlar, yurtdışında çalışıp çalışmadıklarını ve ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği alıp almadıklarını gösterir belgeleri, “**3201 Sayılı Kanuna Göre Aylık Alanlara Mahsus Yoklama Belgesi**” ile birlikte altı aylık sürenin dolduğu tarihten sonra üç ay içinde Kurumun söz konusu aylığı bağlayan ilgili ünitesine vermek zorundadırlar.

- 7- 5 inci maddede belirtilen yükümlülüğü yerine getirmediği tespit edilenlerin aylıkları, bildirim yapılmaksızın yurtdışında çalışıp çalışmadıklarını ve ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği alıp almadıklarını gösterir belgelerin Kuruma verilmesine kadar ödenmez.

3201 SAYILI KANUNA GÖRE AYLIK ALANLARA MAHSUS YOKLAMA BELGESİ

 T.C. SOSYAL GÜVENLİK KURUMU Sosyal Sigortalar Genel Müdürlüğü	DİKKAT: Bu belgeyi, arka sayfadaki açıklamaları okumadan doldurmayıniz.	Evrak Kayıt (Tarih / Sayı)
---	---	----------------------------

1. Ad ve Soyadınız		
2. T.C. Kimlik Numaranız		
3. Türkiye'deki Malullük/Yaşlılık/Emekli aylığına ait tahsis numaranız		
4. Aylık bağlandıktan sonra yurtdışına çıkış yaptığınız ülke ve çıkış tarihi	Ülke:	Çıkış Tarihi: / /
5. Yurtdışına çıktığınız tarihten sonra bulunduğunuz ülkede sosyal sigorta kapsamında çalıştinız mı?		
6. Yurtdışına çıktığınız tarihten sonra bulunduğunuz ülkede ikamete dayalı sosyal sigorta ödeneği aldınız mı?		
7. Yurtdışına çıktığınız tarihten sonra bulunduğunuz ülkede ikamete dayalı sosyal yardım ödeneği aldınız mı?		

SOSYAL GÜVENLİK KURUMU

.....
.....
Tarfıma aylık bağlandıktan sonra yurtdışına çıkış yaptığımı ve altı aydan beri bulunduğum
ülkedeki durumumu yukarıda beyan etmiş bulunmaktayım.

Beyanlarımın doğruluğunu, gerçeğe aykırılığının tespiti halinde ve değişiklikleri bir ay
içinde bildirmedigim takdirde, Kurumun uğrayacağı zararları istenildiğinde 5510 sayılı Kanunun
96 ncı maddesine göre geri ödeyeceğimi, ayrıca Türk Ceza Kanununun 204 üncü maddesine göre
hakkında kovuşturma yapılacağını kabul ve taahhüt ediyorum.

Gereğini arz ederim.

BEYANDA BULUNAN AYLIK SAHİBİNİN

Adresi (Türkiye):	Adresi (Yurtdışı):	Adı Soyadı : İmzası : Tarih :
Telefon Numarası		
E-Posta Adresi		

AÇIKLAMALAR

- 1-** Bu belge, 3201 sayılı Kanuna göre borçlandıkları yurtdışı süreleri dikkate alınarak malullük, yaşlılık ve emekli aylığı bağlananlardan altı aydan daha uzun süre yurtdışında bulunan ya da bulunmuş olanların, yurtdışında çalışıp çalışmadıklarını ve ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği alıp almadıklarının tespiti amacıyla kullanılır.
- 2-** Bu belgenin, söz konusu altı aylık sürenin dolduğu tarihten sonraki üç aylık süre içinde Kurumun tarafınıza aylık bağlayan ünitesine verilmesi zorunludur. Altı aydan daha uzun süre yurtdışında bulundukları halde, bu belgeyi belirtilen süre içinde Kuruma vermediği Emniyet Genel Müdürlüğü'nden alınacak kayıtlardan tespit edilenlerin aylıkları, bildirim yapılmaksızın söz konusu belgelerin intikaline kadar ödenmez.
- 3-** Aylıkları ödenmeyenlerin Kuruma ibraz edecekleri belgelerden ya da Kurumca yapılacak olan araştırma sonucunda, yurtdışında;
 - Çalışmadıkları, ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği almadıkları tespit edilenlerin aylıkları, durdurulduğu tarihten geçerli olmak üzere ödenir.
 - Çalışlıklarını, ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği aldıkları tespit edilenlerin aylıkları, çalışmaya ya da ödenek almaya başladıkları tarihte kesilir. Yersiz yapıldığı tespit edilen ödemeler, 5510 sayılı Kanunun 96 ncı maddesi hükümlerine göre geri alınır.
- 4-** Bu belgedeki tüm soruların eksiksiz olarak cevaplandırılması zorunludur. (4) numaralı alanda belirteceğiniz “Ülke” ve “Çıkış tarihi” pasaport bilgileri ile uyumlu olmalıdır.
- 5-** Bu belge ile birlikte;
 - Belgenin (5) ve (6) numaralı alanlarında belirtilen çalışma ve ikamete dayalı sosyal sigorta ödeneği ile ilgili beyanları kanıtlayıcı ve bulunulan ülke makamlarından temin edilen hizmet belgesinin,
 - Belgenin (7) numaralı alanında belirtilen ikamete dayalı sosyal yardım ödeneği aldığına dair beyanı kanıtlayıcı ve bulunulan ülke makamlarından temin edilen belgenin,
 - de verilmesi zorunludur.
- 6-** Aylık bağlandıktan sonra yurtdışında bulunduğu ülkede çalışmayan, ikamete dayalı sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği almayanların, belgenin ilgili alanlarına durumlarını beyan etmeleri yeterli olup, bunun için ayrıca belge verme şartı aranmaz.
- 7-** Bu belge, yurtdışında çalıştığı işinden ayrılan veya aldığı ikamete dayalı bir sosyal sigorta ya da sosyal yardım ödeneği kesilenler için tahsis talep dilekçesi yerine geçmez. Bunların aylıklarının yeniden bağlanması için gerekli belgelerle birlikte usulüne göre yeniden tahsis başvurusunda bulunmaları zorunludur.

**OTURMA VİZESİ AYNI ZAMANDA ÇALIŞMA MÜSAADESİNİ
KAPSAYAN / KAPSAMAYAN ÜLKELER**

AÇIKLAMA	ÜLKE ADI
Oturma İzni Çalışma Müsaadesini de İçeren Ülkeler	Almanya, Amerika Birleşik Devletleri, Bahreyn, Belarus (1), Birleşik Arap Emirlikleri (2), Brezilya (3), Çek Cumhuriyeti (4), Finlandiya, Fransa (5), Güney Afrika, Gürcistan, Hindistan, İsrail, İtalya, Japonya, Kanada, Kuveyt, Litvanya (6), Lüksemburg (7), Nepal, Nijer, Nijerya, Portekiz, Slovakya, Sri Lanka, Umman, Yeni Zelanda
Oturma İzni Çalışma Müsaadesini İçermeyen Ülkeler	Beyaz Rusya, Ermenistan, Estonya, Filistin(8), Irak, İran, Katar, Kazakistan, Kırgızistan, Lübnan, Letonya, Mısır, Moldova, Özbekistan, Rusya, Suriye, Suudi Arabistan, Tacikistan, Türkmenistan, Ukrayna, Ürdün, Yemen

- (1) Oturma izni vize süresince verilmekte ve 5 yıllık ve daha fazla süreyle vizeye sahip kişilerden çalışma izni istenmemektedir.
- (2) Ev hanımı, işsiz ve öğrenci olanlar için oturma izni çalışma iznini içermemektedir.
- (3) Oturma izinleri süreli ve süresiz olmak üzere ikiye ayrılmaktadır. Süreli oturma izinleri çalışma iznini içermemekte, süresiz oturma izinleri çalışma iznini içermektedir.
- (4) Süresiz oturma iznine sahip olanlar çalışma izninden muaftır. Kısa süreli oturma vizesine çalışma vizesi dahil değil.
- (5) Oturma izni çalışma müsaadesini de içermektedir. Ancak geçici işçi, sezonluk işçi, ücretli ve ücretli sanatçılar ayrıca çalışma izni almak zorundadır.
- (6) Geçici ve sürekli olmak üzere iki türlüdür. Litvanya'da çalışmak isteyen yabancılar çalışma izni almak zorundadır. Sürekli oturma vizesi 5 yıllıktir ve çalışma iznini de kapsar.
- (7) İşçi oturma vizesi sahipleri, mevsimlik işçiler ve AB'ye yeni üye olan ülke vatandaşları çalışma izni almak zorundadır.
- (8) Batı Şeria ve Gazze'de ikamet ve/veya çalışma izni uygulaması bulunmamaktadır. Kudüs'te ikamet izni çalışma iznini kapsamamaktadır.

**BORÇLANMA MİKTARININ TESPİTİNDEN GEÇERLİ OLAN GÜNLÜK
KAZANCIN ALT VE ÜST SINIRLARI**

BORÇLANMA TALEP TARİHİ	BİR GÜNLÜK PRİME ESAS KAZANCIN	
	Alt Sınırı	Üst Sınırı
08/05/2008-30/06/2008	20,28	131,82
01/07/2008-31/12/2008	21,29	138,39
01/01/2009-30/06/2009	22,20	144,30
01/07/2009-31/12/2009	23,10	150,15
01/01/2010-30/06/2010	24,30	157,95
01/07/2010-31/12/2010	25,35	164,78
01/01/2011-30/06/2011	26,55	172,58
01/07/2011-31/12/2011	27,90	181,35

**1479 SAYILI KANUNA GÖRE
2003 YILI İKİNCİ ALTI AYLIK DÖNEM GELİR TABLOSU**

Basamaklar	Aylık Gelir	Aylık Gelir Orta Noktası *	Basamaklar	Aylık Gelir	Aylık Gelir Orta Noktası*
1	246,38		13	498,57	
2	262,2	254,29	14	556,51	527,54
3	278,01	270,105	15	614,52	585,515
4	293,82	285,915	16	672,49	643,505
5	309,63	301,725	17	730,47	701,48
6	327,55	318,59	18	788,44	759,455
7	345,47	336,51	19	846,42	817,43
8	363,39	354,43	20	904,39	875,405
9	381,31	372,35	21	962,37	933,38
10	399,23	390,27	22	1.020,34	991,355
11	417,15	408,19	23	1.078,31	1.049,325
12	435,06	426,105	24	1.136,29	1.107,3
13	498,57	466,815			

* Basamak tespitinde yardımcı olması amacıyla bir önceki basamağın aylık geliri ile bir sonraki basamağın aylık geliri toplamının 2'ye bölünmesi suretiyle bulunmuştur.

**1479 SAYILI KANUNA GÖRE
2008 YILI İKİNCİ ALTI AYLIK DÖNEM GELİR TABLOSU**

Basamaklar	Aylık Gelir	Aylık Gelir Orta Noktası *	Basamaklar	Aylık Gelir	Aylık Gelir Orta Noktası*
1	425,13		13	860,29	
2	452,44	438,785	14	960,34	910,315
3	479,71	466,075	15	1060,37	1010,315
4	507	493,355	16	1160,41	1110,39
5	534,28	520,64	17	1260,45	1210,43
6	565,19	549,735	18	1360,47	1310,46
7	596,12	580,655	19	1460,51	1410,49
8	627,04	611,58	20	1560,54	1510,525
9	657,95	642,495	21	1660,58	1610,56
10	688,86	673,405	22	1760,6	1710,59
11	719,8	704,33	23	1860,65	1810,625
12	750,71	735,255	24	1960,69	1910,67
13	860,29	805,5			

* Basamak tespitinde yardımcı olması amacıyla bir önceki basamağın aylık geliri ile bir sonraki basamağın aylık geliri toplamının 2'ye bölünmesi suretiyle bulunmuştur.

YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILAN GENELGELER

SIRA NO	GENELGENİN			YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILAN DÜZENLEME
	TARİHİ	SAYISI	KONUSU/STATÜSÜ	
1	27.03.1986	8	Sosyal Güvenlik Sözleşmeleri Kısa ve Uzun Vadeli Sigorta Kolları Uygulamaları / (4/a)	II. Bölümü
2	27.05.1986	8-1 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması İşlemlerinin Bölge ve Sigorta Müdürlüklerine Devri / (4/a)	Tamamı
3	11.11.1988	8-6 Ek	3395 Sayılı Kanunun Tatbiki / (4/a)	Tamamı
4	14.01.1993	12-49 Ek	Katsayı ve Sosyal Yardım Zammı Artışları ile İş Kesim ve Perakende Ödeme Tarihlerinde Yapılan Değişiklikler	“Yurtdışı Sigortalıları Tahsis İşlemleri” başlıklı 4 üncü bölümü
5	13.10.1993	08-010 Ek	Yönetmelik Değişikliği / (4/a)	Tamamı
6	19.02.1997	8-012 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı
7	18.05.1998	8-13 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı
8	19.08.2003	8-17 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı
9	13.05.2004	2004/7	3201 sayılı Kanuna Göre Basamak İntibak İşlemleri / (4/b)	Tamamı
10	31.05.2004	8-19	Yurtdışı Hizmet Borçlanması	Tamamı
11	03.11.2004	8-20 Ek	Yurtdışı borçlanmalarına ilişkin tahsis dosyalarının devri / (4/a)	Tamamı
12	17.01.2005	8-21 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı
13	10.05.2005	8-24 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı
14	02.06.2005	8-25 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı

YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILAN GENELGELER

SIRA NO	GENELGENİN			YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILAN DÜZENLEME
	TARİHİ	SAYISI	KONUSU/STATÜSÜ	
15	06.12.2005	8-28 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı
16	12.12.2005	8-29 Ek	Yurtdışı Borçlanmalarda Prime Esas Kazancın Tespiti / (4/a)	Tamamı
17	08.03.2006	8-31 Ek	Yurtdışı Borçlanmalarına İlişkin Tahsis Dosyalarının Devri / (4/a)	Tamamı
18	29.03.2006	8-32 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı
19	01.11.2006	8-35 Ek	Yurtdışı Hizmet Borçlanması / (4/a)	Tamamı
20	12.07.2007	2007/59	Kesin Dönüşün Belgelenmesi ve Yoklama İşlemleri / (4/a)	Tamamı
21	14.05.2008	2008/37	3201 sayılı Kanunun Uygulanmasından Kaynaklanan Davalar	Tamamı
22	22.05.2008	2008/44	Yurtdışı Borçlanması / (4/a + 4/b)	Tamamı
23	04.08.2008	2008/72	Yurtdışı Borçlanması / (4/a + 4/b)	Tamamı
24	02.01.2009	2008/115	Yurtdışında Geçen Sürelerin Borçlandırılması ve Değerlendirilmesi / (4/a + 4/b)	Tamamı
25	24.11.2009	2009/140	Yurtdışı Borçlanması ve Tahsis İşlemlerinde Tereddüt Edilen Hususlar / (4/a + 4/b)	Tamamı
26	02.07.2010	2010/80	3201 sayılı Kanuna göre aylık alanların yeniden çalışması / (4/a + 4/b)	Tamamı
27	05.08.2010	2010/91	Türkiye-Almanya Sosyal Güvenlik Sözleşme Aylıkların Ait İşlemlerin Taşra Ünitelerine Devri / (4/a + 4/b)	“Kısmi Aylıkların Tam Aylığa Dönüşürülmesi” başlıklı G bölümü
28	13.09.2010	2010/103	3201 sayılı Kanuna Göre Aylık alanların yurtdışında çalışması, ödenek veya yardımaması / (4/a + 4/b)	Tamamı
29	19.01.2011	2011/9	Yurtdışı sigortalılarının malullük aylıklarında ilk işe giriş tarihlerinin tespiti / (4/a + 4/b)	Sözleşme uygulamalarına ilişkin hükümleri hariç tamamı

YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILAN GENEL YAZILAR

SIRA NO	GENEL YAZININ			YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILAN DÜZENLEME
	TARİHİ	SAYISI	KONUSU/STATÜSÜ	
1	30.10.1986	900035	3201 sayılı Kanun / (4/a)	Tamamı
2	18.3.1987	207913	Kesin Dönüş Hak. / (4/a)	Tamamı
3	11.7.1988	502737	3201 sayılı Kanun Uygulaması / (4/a)	Tamamı
4	07.09.1988	617279	3201 sayılı Kanun / (4/a)	Tamamı
5	20.12.1988	874746	11.11.1988 tarih 8-6 Ek Genelgenin Tatbiki / (4/a)	Tamamı
6	26.11.1990	865811	3395 sayılı Yasanın Tatbiki / (4/a)	Tamamı
7	24.04.1995	321063	Bilgi Formu / (4/a)	Tamamı
8	28.06.1999	469876	KKTC Hizmet Belgeleri / (4/a)	Tamamı
9	08.12.1999	911582	Tahsis İşlemleri / (4/a)	Tamamı
10	24.12.1999	0960947	Yurtdışı Hizmet Borçlanmasında Hizmetlerin Tespit İşlemi / (4/a)	Tamamı
11	12.04.2000	259384	Yalova Sigorta Müdürlüğü Bünyesinde Yurtdışı İşçi Hizmetleri Servisinin Kurulması / (4/a)	Tamamı
12	16.06.2000	446126	İstatistik / (4/a)	Tamamı
13	01.12.2004	125525	3201 sayılı Kanuna Göre Tahsis İşlemleri / (4/b)	Tamamı
14	31.05.2005	80171	3201 Sayılı Kanuna Göre Basamak İntibakı / (4/b)	Tamamı
15	02.06.2005	437569	Yurtdışı Hizmet Borçlanmasında Hizmetlerin Tespit İşlemi / (4/a)	Tamamı
16	26.09.2005	753864	Yurtdışı Hizmet Borçlanması Performansı / (4/a)	Tamamı
17	08.05.2006	360917	Yurtdışı Hizmet Borçlanması Uygulamaları / (4/a)	Tamamı
18	19.07.2006	589538	Hollanda'da Çalışan Vatandaşlarımızın Yurtdışı Hizmet Borçlanmasına Esas Olacak Hizmet Cetveli / (4/a)	Tamamı
19	17.08.2007	131592	3201 sayılı Kanuna Göre Basamak İntibakı / (4/b)	Tamamı

YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILAN e-YURTDİSİ TALİMATLARI

SIRA NO	e-YURTDİSİNİN			YÜRÜRLÜKTEN KALDIRILAN DÜZENLEME
	TARİHİ	SAYISI	KONUSU/STATÜSÜ	
1	08.05.2008	2008/5	Yurtdışı Borçlanma İşlemleri / (4/a + 4/b)	Tamamı
2	09.05.2008	2008/6	Yurtdışı Borçlanma İşlemleri / (4/a + 4/b)	Tamamı
3	07.11.2008	2008/15	Yönetmelik / (4/a + 4/b)	Tamamı
4	22.12.2009	2009/6	Yeniden düzenlenen dilekçe ve belgeler / (4/a + 4/b)	Tamamı
5	09.08.2010	2010/9	Süresi Dışında Ödenen Yurtdışı Borçlanma Miktarları / (4/a + 4/b)	Tamamı
6	25.10.2010	2010/11	Oturma vizesi çalışma iznini de içeren ülkeler / (4/a + 4/b)	Tamamı
7	17.12.2010	2010/13	Oturma vizesi çalışma iznini de içeren ülkeler / (4/a + 4/b)	Tamamı

Ek: 11

ÖRNEK 1:

(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 6/11/2018 tarihinden itibaren mülga)

Ek: 12

ÖRNEK 2:

(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 6/11/2018 tarihinden itibaren mülga)

Ek: 13

ÖRNEK 3:

(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 6/11/2018 tarihinden itibaren mülga)

Ek: 14

ÖRNEK 4:

(15/8/2019 tarihli ve 2019/16 sayılı Genelge ile 6/11/2018 tarihinden itibaren mülga)